

7300-R005-6

**RWC240.22IB -RWC246.26IB
RWC246.26IRB - RWC246.26IHB
RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB**

LIST OF COMPONENTS
LISTE DES PIECES DETACHEES
LISTA DE PIEZAS



THE DIAGRAMS SERVE ONLY FOR THE IDENTIFICATION OF PARTS TO BE REPLACED. THE REPLACEMENT MUST BE CARRIED OUT PROFESSIONALLY QUALIFIED PERSONNEL.



LES DESSINS NE SERVENT QU'À L'IDENTIFICATION DES PIÈCES À REMPLACER. LE REMPLACEMENT DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN PERSONNE PROFESSIONNELLEMENT QUALIFIÉ.



LOS DIBUJOS EN DESPIECE SIRVEN ÚNICAMENTE PARA IDENTIFICAR LAS PIEZAS QUE DEBEN SUSTITUIRSE. LA SUSTITUCIÓN DE PIEZAS DEBE EFECTUARLA EXCLUSIVAMENTE PERSONAL PROFESIONALMENTE CUALIFICADO.

- For any further information please contact your local dealer.
- Pour tout renseignement complémentaire s'adresser au revendeur le Plus proche.
- En caso de dudas, para eventuales aclaraciones, póngase en contacto con el distribuidor más próximo.

SUMMARY SOMMAIRE - SUMARIO

<p>Table N°1 - Rev. 6 _____ 4</p> <p>MAIN ASSEMBLY ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL</p>	<p>Table N°8C - Rev. 0 ____ VS730095970..... 25</p> <p>AIRMOTOR GEARMOTOR UNIT GROUPE MOTOREDUCTEUR AIRMOTOR GRUPO MOTERREDUCTOR AIRMOTOR</p>
<p>Table N°2A - Rev. 3 ____ VS730091090..... 8</p> <p>ROD GROUP GROUPE MÂT GRUPO PALO</p>	<p>Table N°9A - Rev. 3 ____ VS730095171..... 26</p> <p>3-PEDAL PEDALBOARD UNIT GROUPE PÉDALES DE DIRECTION 3 PÉDALES GRUPO PEDALERA 3 PEDALES</p>
<p>Table N°2B - Rev. 1 ____ VS730092270..... 9</p> <p>ROD GROUP 1/2 GROUPE MÂT 1/2 GRUPO PALO 1/2</p>	<p>Table N°9B - Rev. 5 ____ VS730095071..... 27</p> <p>1-SPEED PEDALBOARD UNIT GROUPE PÉDALES DE DIRECTION 1 VITESSE GRUPO PEDALERA 1 VELOCIDAD</p>
<p>Table N°3A - Rev. 1 ____ VS730091281..... 11</p> <p>BEAD BREAKER ARM UNIT GROUPE BRAS DÉCOLLE TALONS GRUPO BRAZO DESTALONADOR</p>	<p>Table N°10 - Rev. 1 ____ VS140990391..... 28</p> <p>BEAD BREAKING PEDAL UNIT ASSEMBLAGE PÉDAL DÉCOLLE TALON CONJUNTO PEDAL DESTALONADOR</p>
<p>Table N°3B - Rev. 1 ____ VS730091210..... 12</p> <p>BEAD BREAKER ARM UNIT 1/2 GROUPE BRAS DÉCOLLE TALONS 1/2 GRUPO BRAZO DESTALONADOR 1/2</p>	<p>Table N°11 - Rev. 1 ____ VS140990401..... 29</p> <p>CHUCK PEDAL ASSEMBLY ASSEMBLAGE PÉDALE MANDRIN ENSAMBLADO PEDAL MANDRIL</p>
<p>Table N°3C - Rev. 2 ____ VSG800A101..... 14</p> <p>BEAD BREAKING CONTROL ON VANE 1/2 COMMANDE DÉCOLLE-TALON SUR PALETTE 1/2 COMANDO DESTALONADOR SOBRE PALETA 1/2</p>	<p>Table N°12A - Rev. 2 ____ VS730095131..... 30</p> <p>MANDREL ROTATION PEDAL PÉDALE DE ROTATION MANDRIN PEDAL ROTACIÓN MANDRIL</p>
<p>Table N°4A - Rev. 2 ____ VS730094150..... 16</p> <p>FRAME UNIT GROUPE CHÂSSIS GRUPO ESTRUCTURA</p>	<p>Table N°12B - Rev. 0 ____ VS730095990..... 31</p> <p>AIRMOTOR PEDAL UNIT GROUPE PÉDAL AIRMOTOR GRUPO PEDAL AIRMOTOR</p>
<p>Table N°4B - Rev. 2 ____ VS730094400..... 17</p> <p>FRAME UNIT GROUPE CHÂSSIS GRUPO ESTRUCTURA</p>	<p>Table N°13 - Rev. 1 ____ VS730095030..... 32</p> <p>AIR RESERVOIR ASSEMBLY ASSEMBLAGE RÉSERVOIR AIR ENSAMBLADO TANQUE AIRE</p>
<p>Table N°5 - Rev. 1 ____ VS730094171..... 18</p> <p>LATERAL CASING UNIT GROUPE COFFRE LATÉRAL GRUPO CAPOT LATERAL</p>	<p>Table N°14 - Rev. 1 ____ VS140990371..... 33</p> <p>TUBELESS INFLATION PEDALBOARD UNIT GROUPE PÉDALES DE DIRECTION GONFLAGE TUBELESS GRUPO PEDALERA INFLADO TUBELESS</p>
<p>Table N°6 - Rev. 1 ____ VS140302093..... 19</p> <p>ROTARY DISTRIBUTOR ASSEMBLY ASSEMBLAGE DISTRIBUTEUR ROTATIF CONJUNTO DISTRIBUIDOR ROTANTE</p>	<p>Table N°15A - Rev. 2 ____ VS140790205..... 34</p> <p>INFLATION UNIT GROUPE GONFLAGE GRUPO INFLADO</p>
<p>Table N°7A - Rev. 4 ____ VS730094611..... 20</p> <p>10-22 GT ROUND MANDREL ASSEMBLY MONTAGE MANDRIN ROND 10-22 GT MONTAJE MANDRIL REDONDO 10-22 GT</p>	<p>Table N°15B - Rev. 1 ____ VS730095120..... 35</p> <p>INFLATION UNIT GROUPE GONFLAGE GRUPO INFLADO</p>
<p>Table N°7B - Rev. 3 ____ VS730094800..... 21</p> <p>10"-26" GT MANDREL ASSEMBLY 1/2 MONTAGE MANDRIN 10"-26" GT 1/2 MONTAJE MANDRIL 10"-26" GT 1/2</p>	<p>Table N°16A - Rev. 3 ____ VS730095760..... 36</p> <p>AIR TREATMENT UNIT GROUPE TRAITEMENT AIR GRUPO TRATAMIENTO AIRE</p>
<p>Table N°8A - Rev. 2 ____ VS730095160..... 23</p> <p>1-SPEED GEARMOTOR UNIT GROUPE MOTOREDUCTEUR À 1 VITESSE GRUPO MOTORREDUCTOR 1 VELOCIDAD</p>	<p>Table N°16B - Rev. 3 ____ VS730090320..... 37</p> <p>REDUCTION FILTER UNIT + GREASE HOLDER RING GROUPE FILTRE RÉDUCTEUR + ANNEAU PORTE-GRAISSE GRUPO FILTRO REDUCTOR + ANILLO PORTAGRASA</p>
<p>Table N°8B - Rev. 2 ____ VS730095090..... 24</p> <p>1-SPEED GEARMOTOR UNIT GROUPE MOTOREDUCTEUR À 1 VITESSE GRUPO MOTORREDUCTOR 1 VELOCIDAD</p>	<p>Table N°17 - Rev. 1 ____ PLUS91SA..... 39</p> <p>ROTATING BEAD PRESSOR DEVICE DISPOSITIF POUSSE-TALON ROTATIF DISPOSITIVO PRESIONATALÓN GIRATORIO</p>

Table N°18 - Rev. 0 ___ VS770090093..... 41

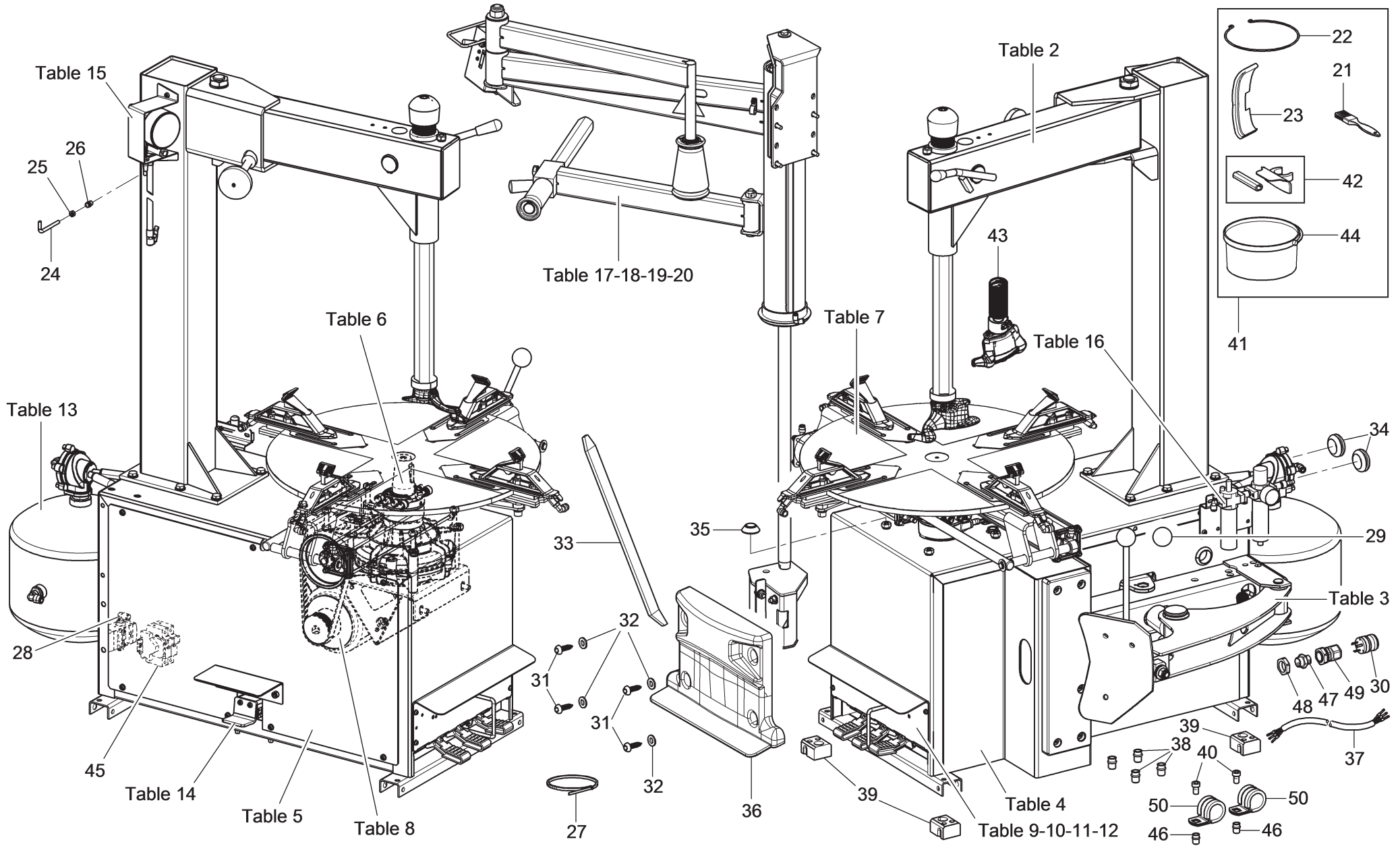
ASSEMBLED CYLINDER UNIT
GROUPE CYLINDRE ASSEMBLÉ
GRUPO CILINDRO ENSEMBLADO

Table N°20 - Rev. 0 ___ VS770790421..... 43

CYLINDERS CONTROL VALVE
VANNE COMMANDE CYLINDRES
VÁLVULA MANDO CILINDROS

Table N°19 - Rev. 0 ___ VS770090050..... 42

BEAD BREAKER ARM
BRAS DÉCOLLE-TALONS
BRAZO DESTALONADOR



LIST OF COMPONENTS
LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS

Table N°1 - Rev. 6

MAIN ASSEMBLY
 ASSEMBLAGE GENERAL
 JUNTO GENERAL

		LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS					MAIN ASSEMBLY ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL		Page 5 of 43	
		Table N°1 - Rev. 6								
Table	Code	Pos.	RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		

2A	VS730091090		•							
2B	VS730092270			•	•	•	•	•		
3A	VS730091281		•							
3B	VS730091210			•		•	•			
3C	VSG800A101				•			•		
4A	VS730094150		•							
4B	VS730094400			•	•	•	•	•		
5	VS730094171		•	•	•	•	•	•		
6	VS140302093		•	•	•	•	•	•		
7A	VS730094611		•							
7B	VS730094800			•	•	•	•	•		
8A	VS730095160		•							
8B	VS730095090			•	•	•				
8C	VS730095970						•	•		
9A	VS730095171		•							
9B	VS730095071			•	•	•	•	•		
10	VS140990391		•	•	•	•	•			
11	VS140990401		•	•	•	•	•	•		
12A	VS730095131		•	•	•	•				
12B	VS730095990						•	•		
13	VS730095030		•							
14	VS140990371		•	•	•	•	•	•		
15A	VS140790205		•							
15B	VS730095120			•	•	•	•	•		
16A	VS730095760		•							
16B	VS730090320			•	•	•	•	•		

		LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS					MAIN ASSEMBLY ASSEMBLAGE GENERAL JUNTO GENERAL		Page 6 of 43	
		Table N°1 - Rev. 6								
Table	Code	Pos.	RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		

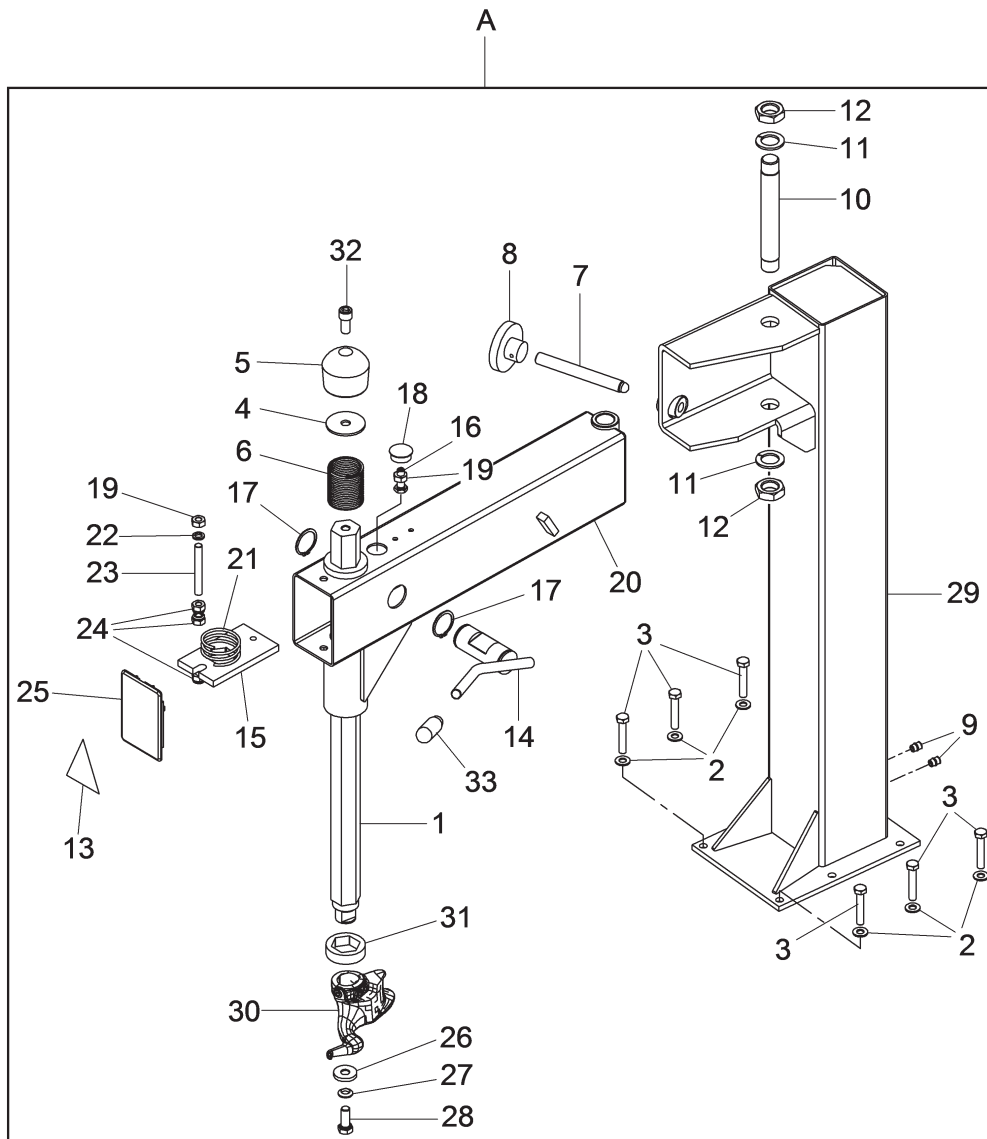
17	PLUS91SA					•				
18	VS770090093					•				
19	VS770090050					•				
20	VS770790421					•				
	VSG800A38	21	•	•	•	•	•	•		
	VS7355000	22	•							
	VSG800A11	23	•	•	•	•	•	•		
	VS140330740	24	•							
	VS224007	25	•							
	VS251102	26	•	•	•	•	•	•		
	VS599095	27	•	•	•	•	•	•		
	VS325186	28		•	•	•	•	•		
	VS903090	29	•							
	VS520171	30	•	•	•	•				
	VS220005	31	•	•	•	•	•	•		
	VS237070	32	•	•	•	•	•	•		
	VS299111	33	•	•	•	•	•	•		
	VS599418	34		•	•	•	•	•		
	VS730015400	35		•	•	•	•	•		
	VS730017041	36A	•							
	VS730024180	36B		•	•	•	•	•		
	VS730065130	37	•	•	•	•				
	VS251107	38		•	•	•	•	•		
	VS140315440	39		•	•	•	•	•		
	VS206094	40	•	•	•	•				
	VS730095470	41A	•							

**LIST OF COMPONENTS
LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS**

MAIN ASSEMBLY
ASSEMBLAGE GENERAL
JUNTO GENERAL

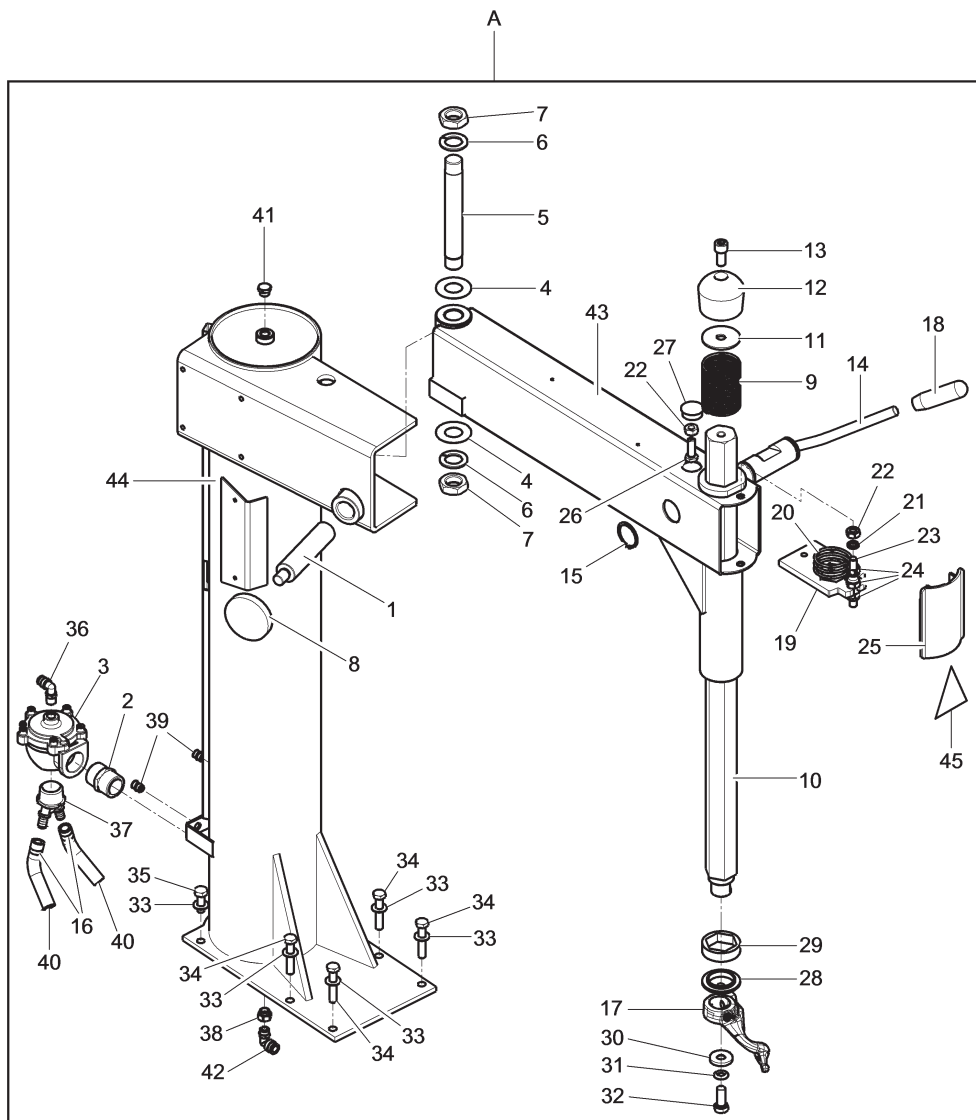
Table N°1 - Rev. 6

Table	Code	Pos.	RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
	VS730095040	41B		•	•	•	•	•		
	VSG800A117	42	•	•	•	•	•	•		
	VSG800A60	43	•	•	•	•	•	•		
	VSG800A37	44	•	•	•	•	•	•		
	VS730096620	45	•	•	•	•				
	VS251107	46	•	•	•	•				
	VS599517	47	•	•	•	•				
	VS533042	48	•	•	•	•				
	VS599036	49	•	•	•	•				
	VS599519	50	•	•	•	•				



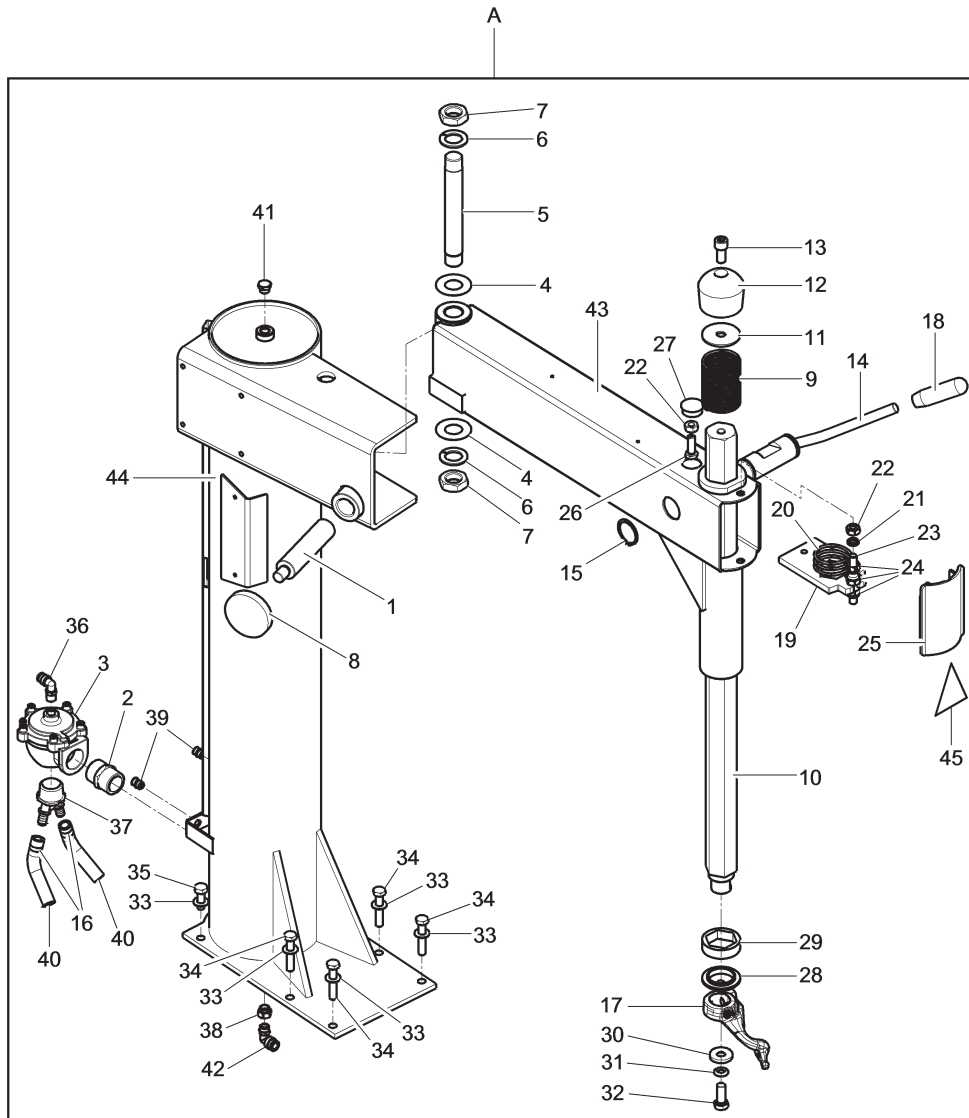
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS140315951	Tool holder shaft	Arbre porte-outils	Eje porta utensilios
2	VS236007	Fe 10.5x21x2 washer	Rondelle Fe 10.5x21x2	Roseta Fe 10.5x21x2
3	VS203108	TE M10x55 screw	Vis TE M10x55	Tornillo TE M10x55
4	VS140320310	Washer	Rondelle	Arandela
5	VS140710160	Vertical shaft handgrip	Poignée arbre verticale	Empuñadura eje vertical
6	VS950001622	Spring	Ressort	Resorte
7	VS140401180	Arm adjustment	Registre bras	Registro brazo
8	VS903075	Handwheel V6L	Volant à main V6L	Volantín V6L
9	VS251116	M8 threaded insert	Renfort fileté M8	Inserción fileteado M8
10	VS14040107	Pin for arm	Pivot pour bras	Perno para brazo
11	VS238012	25 elastic washer	Rondelle elastique 25	Arandela elástica 25
12	VS227023	M24x1.5 low nut	Écrou bas M24x1.5	Tuerca baja M24x1.5
13	VS999913250	Head use plate	Plaque usage tête	Placa uso cabeza
14	VS730020140	Lever for cam	Levier pour came	Palanca para excéntrica
15	VS140401111	Neck	Étranglement	Estrangulación
16	VS730020250	Screw for neck	Vis pour étranglement	Tornillo para estrangulación
17	VS243017	External seeger 35	Anneau de retenue extérieur 35	Seeger esterno 35
18	VS413159	Trip plug	Bouchon à déclenchement	Tapa a disparo
19	VS224011	M10 middle hexagonal nut	Écrou hexagonal moyen M10	Tuerca hexagonal medio M10
20	VS730020190	Horizontal beam assembly	Assemblage poutre horizontale	Ensamblado horquilla horizontal
21	VS14010205	Neck spring	Ressort pour étranglement	Resorte para estrangulación
22	VS238007	10.5 elastic washer	Rondelle elastique 10,5	Arandela elástica 10,5
23	VS140401170	Tie rod	Tirant	Jalador
24	VS228012	M10 self-locking nut	Écrou bloquant M10	Tuerca autoblocante M10
25	VS14040114	Arm covering	Couverture bras	Cobertura brazo
26	VS140440380	Tower clamping washer	Rondelle arrêt	Arandela traba
27	VS140440390	Ball washer	Rondelle sphérique	Roseta esférico
28	VS203072	TE M12x30 screw	Vis TE M12x30	Tornillo TE M12x30
29	VS730026280	Welded rod	Mât soudé	Palo soldado
30	VS730092730	Assembling tool	Outil de montage	Utensilio de montaje
31	VS140315731	Hexagon pad	Tampon hexagone	Tampón hexágono
32	VS206186	TCEI M12x25 screw	Vis TCEI M12x25	Tornillo TCEI M12x25
33	VS903078	Pressure knob	Poignée à pression	Pomo a presión
A	VS730091090	Rod group	Groupe mât	Grupo palo

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS						Page 8 of 43	
Table N°2A - Rev. 3				VS730091090		ROD GROUP GROUPE MÂT GRUPO PALO	



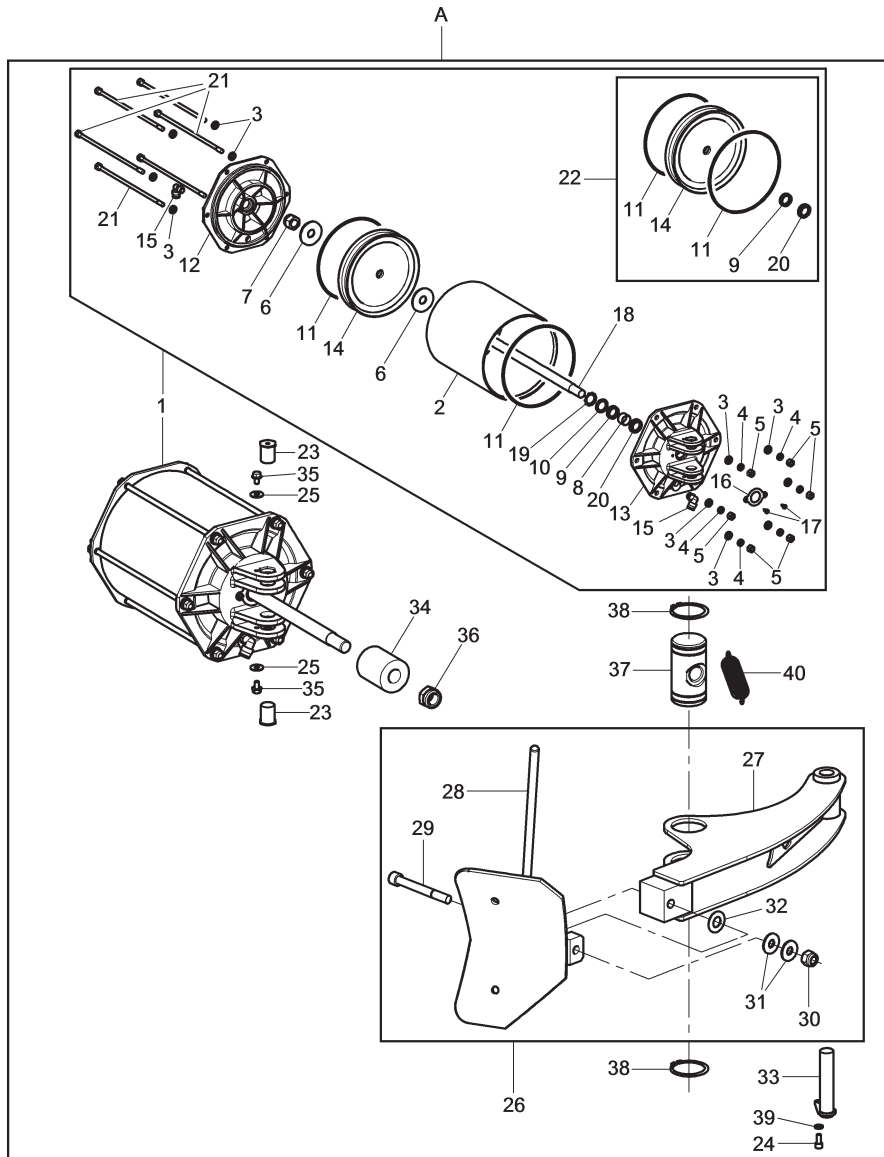
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS730020960	Adjustment	Registre	Registro
2	VS1202700	M-M1" nipple union	Raccord nipple M-M1"	Conector nipple M-M1"
3	VS309095	Blow valve	Vanne de soufflage	Válvula di soplado
4	VS237566	Thickness washer	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor
5	VS14040107	Pin for arm	Pivot pour bras	Perno para brazo
6	VS238012	25 elastic washer	Rondelle elastique 25	Arandela elástica 25
7	VS227023	M24x1,5 low nut	Écrou bas M24x1,5	Tuerca baja M24x1,5
8	VS903075	Handwheel V6L	Volant à main V6L	Volantín V6L
9	VS950001641	Spring	Ressort	Resorte
10	VS730013490	Vertical hex nut	Hexagone vertical	Hexágono vertical
11	VS140320310	Washer	Rondelle	Arandela
12	VS140710160	Vertical shaft handgrip	Poignée arbre verticale	Empuñadura eje vertical
13	VS206186	TCEI M12x25 screw	Vis TCEI M12x25	Tornillo TCEI M12x25
14	VS730020140	Lever for cam	Lever pour came	Palanca para excéntrica
15	VS243017	External seeger 35	Anneau de retenue extérieur 35	Seeger externo 35
16	VS319012	Clamp	Collier	Abrazadera
17	VS730092730	Assembling tool	Outil de montage	Utilidad de montaje
18	VS903078	Pressure knob	Poignée à pression	Pomo a presión
19	VS730016880	Neck for hexagon	Étranglement pour hexagone	Extrangulador para hexágono
20	VS950001220	Spring	Ressort	Resorte
21	VS238007	10.5 elastic washer	Rondelle elastique 10,5	Arandela elástica 10,5
22	VS224011	M10 middle hexagonal nut	Écrou hexagonal moyen M10	Tuerca hexagonal medio M10
23	VS140401170	Tie rod	Tirant	Jalador
24	VS228012	M10 self-locking nut	Écrou bloquant M10	Tuerca autoblocaante M10
25	VS730016890	Beam closing	Fermeture poutre	Cerrado viga
26	VS730020250	Screw for neck	Vis pour étranglement	Tornillo para estrangulación
27	VS413159	Trip plug	Bouchon à déclenchement	Tapa a disparo
28	VS790011540	Spacer for hexagon	Entretoise pour hexagone	Distanciador para hexágono
29	VS140315721	40 hexagon pad	Tampon hexagone 40	Tampon hexágono 40
30	VS140440380	Tower clamping washer	Rondelle arrêt	Arandela traba
31	VS140440390	Ball washer	Rondelle sphérique	Roseta esférico
32	VS203072	TE M12x30 screw	Vis TE M12x30	Tornillo TE M12x30
33	VS236007	Fe 10,5x21x2 washer	Rondelle Fe 10,5x21x2	Roseta Fe 10,5x21x2
34	VS203108	TE M10x55 screw	Vis TE M10x55	Tornillo TE M10x55
35	VS203193	TE M10x30 screw	Vis TE M10x30	Tornillo TE M10x30
36	VS325031	Rotary union	Raccord pivotant	Enlace girable
37	VS730016760	Y union	Raccord à Y	Enlace a Y
38	VS312156	1/4" nipples	Nipples 1/4"	Niples 1/4"
39	VS251105	Threaded insert	Renfort fileté	Inserción fileteada
40	VS318011	Screened pipe L= 700	Tuyau retiné L= 700	Tubo retinado L= 700
41	VS311002	1/4M plug	Bouchon 1/4M	Tapa 1/4M

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
	•	•	•	•	•		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS						Page 9 of 43	
Table N°2B - Rev. 1				VS730092270		ROD GROUP 1/2 GROUPE MÂT 1/2 GRUPO PALO 1/2	



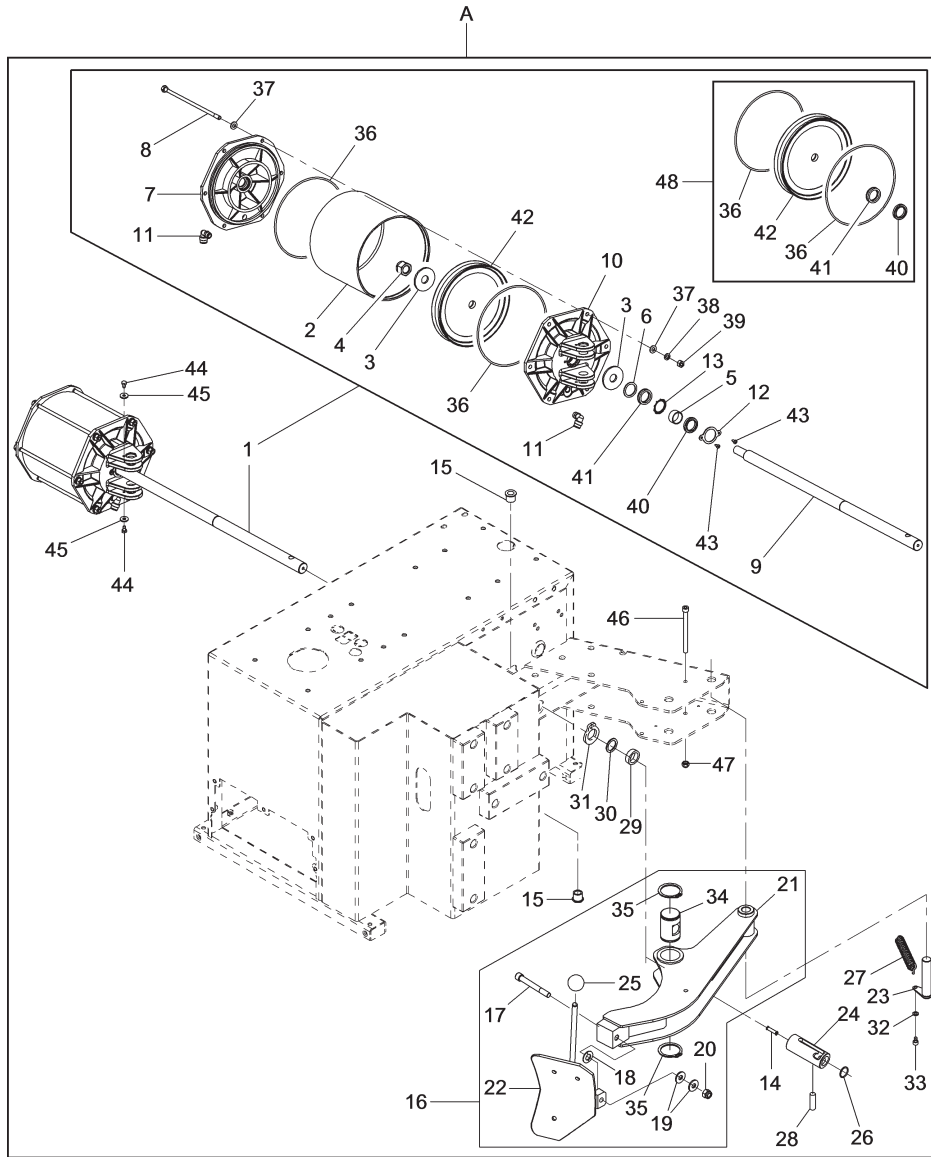
N°	Code	Description	Description	Descripción
42	VS325107	L rotary union	Raccord pivotant L	Enlace girable L
43	VS730020150	Horizontal arm	Bras horizontal	Braço horizontal
44	VS730018032	Welded rod	Mât soudé	Palo soldado
45	VS999913250	Head use plate	Plaquette usage tête	Placa uso cabeza
A	VS730092270	Rod group	Groupe mât	Grupo palo

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB	
	•	•	•	•	•	
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS				ROD GROUP 2/2 GROUPE MÂT 2/2 GRUPO PALO 2/2		Page 10 of 43
Table N°2B - Rev. 1			VS730092270			



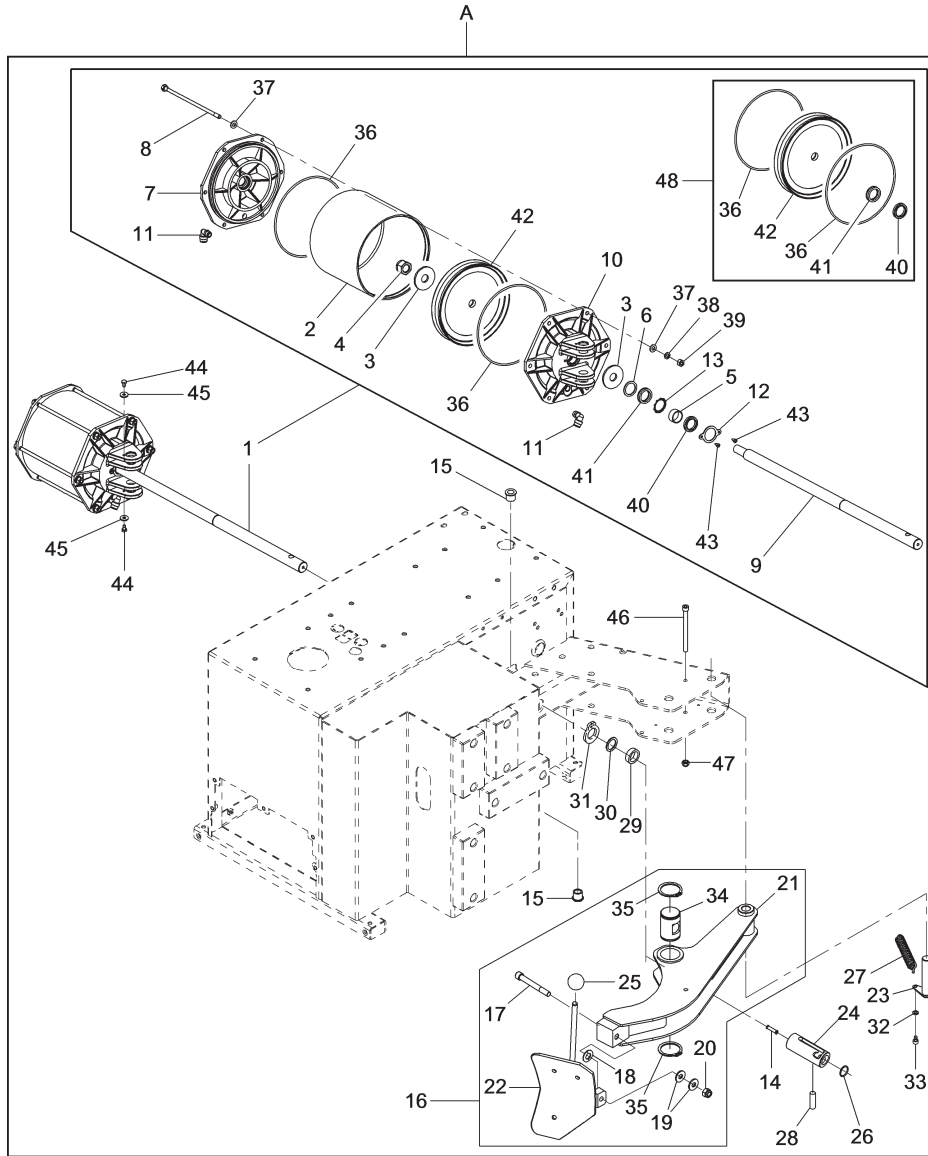
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS730091221	Bead breaking cylinder	Cylindre décolle-talon	Cilindro destalonador
2	VS730013991	Cylinder bead-breaker barrel	Gaine cylindre décolle-talons	Caño cilindro destalonador
3	VS236006	8,4 flat washer	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4
4	VS238006	8,4 elastic washer	Rondelle elastique 8,4	Arandela elástica 8,4
5	VS222009	M8 high nut	Écrou haut M8	Tuerca alta M8
6	VS140920380	D.54x18x4 washer	Rondelle D.54x18x4	Arandela D.54x18x4
7	VS228020	18x1,5 selflocking nut	Écrou auto-bloquant 18x1,5	Tuerca autoblocante 18x1,5
8	VS630035	Bushing	Douille	Casquillo
9	VS403108	Gasket	Joint	Junta
10	VS140920190	Gasket washer	Rondelle joint	Arandela guarnición
11	VS401196	O-ring 183.74x3.53	O-ring 183,74x3.53	O-ring 183,74x3.53
12	VS140920550	Rear flange	Bride postérieur	Brida posterior
13	VS140920201	Front flange	Bride antérieur	Brida anteriore
14	VS140920140	Bead-breaker gasket	Joint décolle-talons	Junta destalonador
15	VS325107	L rotary union	Raccord pivotant L	Enlace girable L
16	VS140912071	Plate	Plaque	Placa
17	VS220063	TCB M4,2x13 screw	Vis M4,2x13	Tornillo M4,2x13
18	VS730013981	Rod	Tige	Vástago
19	VS299133	Seeger	Anneau de retenue	Seeger
20	VS050670020	Scraper	Râclette	Raspador
21	VS730014001	Tie rod for cylinder	Tirant pour cylindrique	Jalador para cilindro
22	VSGU4090	Piston gasket set	Ensemble joint piston	Conjunto junta pistón
23	VS140920361	Cylinder fulcrum pin	Pivot point d'appui cylindre	Perno fulcro cilindro
24	VS206012	TCEI M6x10 screw	Vis TCEI M6x10	Tornillo TCEI M6x10
25	VS237011	ø6x18 flat washer	Rondelle plane ø6x18	Arandela plana ø6x18
26	VS140390731	Bead breaker arm assembly	Assemblage bras décolle-talons	Ensamblado brazo destalonador
27	VS4004402	Arm	Bras	Brazo
28	VS4064201	Vane	Palette	Paleta
29	VS140925901	Screw for bead-breaker arm	Vis pour bras décolle-talon	Tornillo para brazo destalonador
30	VS228006	M12 self-locking nut	Écrou auto-bloquant M12	Tuerca autoblocante M12
31	VS237069	Flat washer	Rondelle plane	Arandela plana
32	VS253017	Belleville washer	Ressort godet	Resorte
33	VS140320430	Arm fulcrum pin	Pivot point d'appui bras	Perno fulcro brazo
34	VS140320361	Cam	Came	Leva
35	VS269201	M6X10 TE self-drilling screw	Vis TE auto-forant M6X10	Tornillo TE auto-horada M6X10
36	VS228015	M18 low nut	Écrou bas M18	Tuerca baja M18
37	VS730018720	Fulcrum pin	Pivot point d'appui	Perno fulcro
38	VS243022	External seeger	Anneau de retenue extérieur	Seeger externo
39	VS239019	6,4 toothed washer	Rondelle dentée 6,4	Arandela dentada 6,4
40	VS730014860	Spring	Ressort	Resorte
A	VS730091281	Bead breaker arm unit	Groupe bras décolle talons	Grupo brazo destalonador

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS					BEAD BREAKER ARM UNIT GRUPE BRAS DECOLLE TALONS GRUPO BRAZO DESTALONADOR		Page 11 of 43
Table N°3A - Rev. 1			VS730091281				



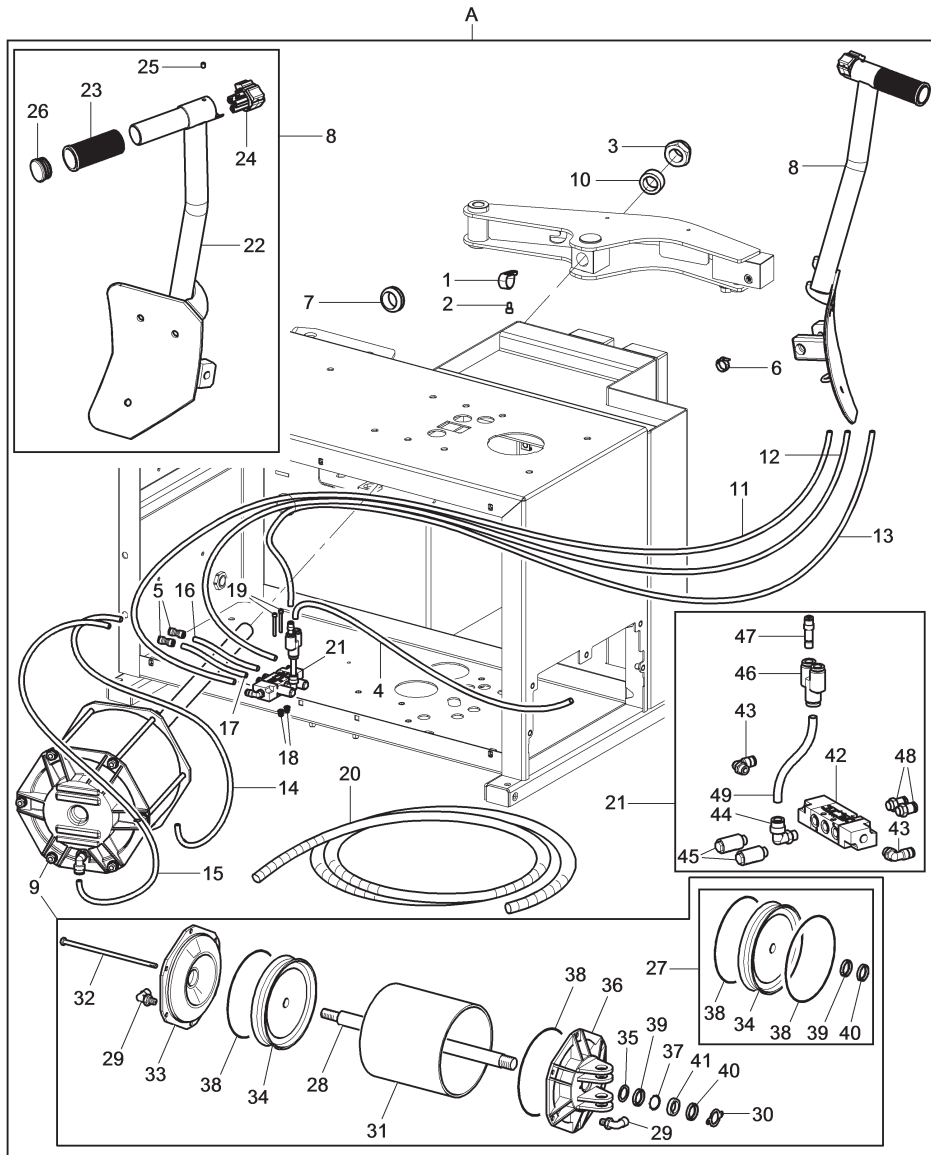
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS730091161	Cylinder	Cylindre	Cilindro
2	VS730013450	Barrel	Gaine	Caño
3	VS140920380	D.54x18x4 washer	Rondelle D.54x18x4	Arandela D.54x18x4
4	VS228020	18x1,5 selflocking nut	Écrou auto-bloquant 18x1,5	Tuerca autoblocante 18x1,5
5	VS630036	Self-lubricating bushing	Douille auto-lubrifiante	Casquillo autolubrificante
6	VS140926220	Gasket washer	Rondelle joint	Arandela guarnición
7	VS140920550	Rear flange	Bride postérieur	Brida posterior
8	VS730013460	Tie rod	Tirant	Jalador
9	VS730013281	Rod	Tige	Vástago
10	VS140920541	Front flange for rod	Bride antérieur pour tige	Brida anterior para asta
11	VS325107	L rotary union	Raccord pivotant L	Enlace girable L
12	VS140912061	Plate	Plaquette	Placa
13	VS299156	Seeger for hole	Anneau de retenue pour trou	Seeger para hoyo
14	VS210040	STEI M8x30 screw	Vis STEI M8x30	Tornillo STEI M8x30
15	VS140920361	Cylinder fulcrum pin	Pivot point d'appui cylindre	Perno fulcro cilindro
16	VS140891480	Bead-breaker arm insert	Renfort bras décolle-talons	Inserción brazo destalonador
17	VS140925901	Screw for bead-breaker arm	Vis pour bras décolle-talon	Tornillo para brazo destalonador
18	VS253017	Belleville washer	Ressort godet	Resorte
19	VS237069	Flat washer	Rondelle plane	Arandela plana
20	VS228006	M12 self-locking nut	Écrou auto-bloquant M12	Tuerca autoblocante M12
21	VS730011591	Bead breaker arm	Bras décolle-talons	Brazo destalonador
22	VS4064201	Vane	Palette	Paleta
23	VS140320430	Arm fulcrum pin	Pivot point d'appui bras	Perno fulcro brazo
24	VS730019860	Cam	Came	Leva
25	VS903090	Knob	Pommeau	Pomo
26	VS401013	O-ring	O-ring	O-ring
27	VS950020060	Arm return spring	Ressort retourne bras	Resorte vuelta brazo
28	VS730012090	Thrust pin	Pivot de poussée	Perno de empuje
29	VS730013650	Rubber spacer	Entretoise en caoutchouc	Distanciador de goma
30	VS237525	Thickness washer	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor
31	VS243013	External seeger 25	Anneau de retenue extérieur 25	Seeger externo 25
32	VS238004	6,4 elastic washer	Rondelle élastique 6,4	Arandela elástica 6,4
33	VS206012	TCEI M6x10 screw	Vis TCEI M6x10	Tornillo TCEI M6x10
34	VS730019810	Fulcrum pin	Pivot point d'appui	Perno fulcro
35	VS243022	External seeger	Anneau de retenue extérieur	Seeger externo
36	VS401196	O-ring 183,74x3,53	O-ring 183,74x3,53	O-ring 183,74x3,53
37	VS236006	8,4 flat washer	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4
38	VS238006	8,4 elastic washer	Rondelle élastique 8,4	Arandela elástica 8,4
39	VS222009	M8 high nut	Écrou haut M8	Tuerca alta M8
40	VS408425	Scraper	Râçlette	Raspador
41	VS403123	Gasket	Joint	Junta

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
	•		•	•			
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS						Page 12 of 43	
Table N°3B - Rev. 1			VS730091210			BEAD BREAKER ARM UNIT 1/2 GROUPE BRAS DÉCOLLE TALONS 1/2 GRUPO BRAZO DESTALONADOR 1/2	



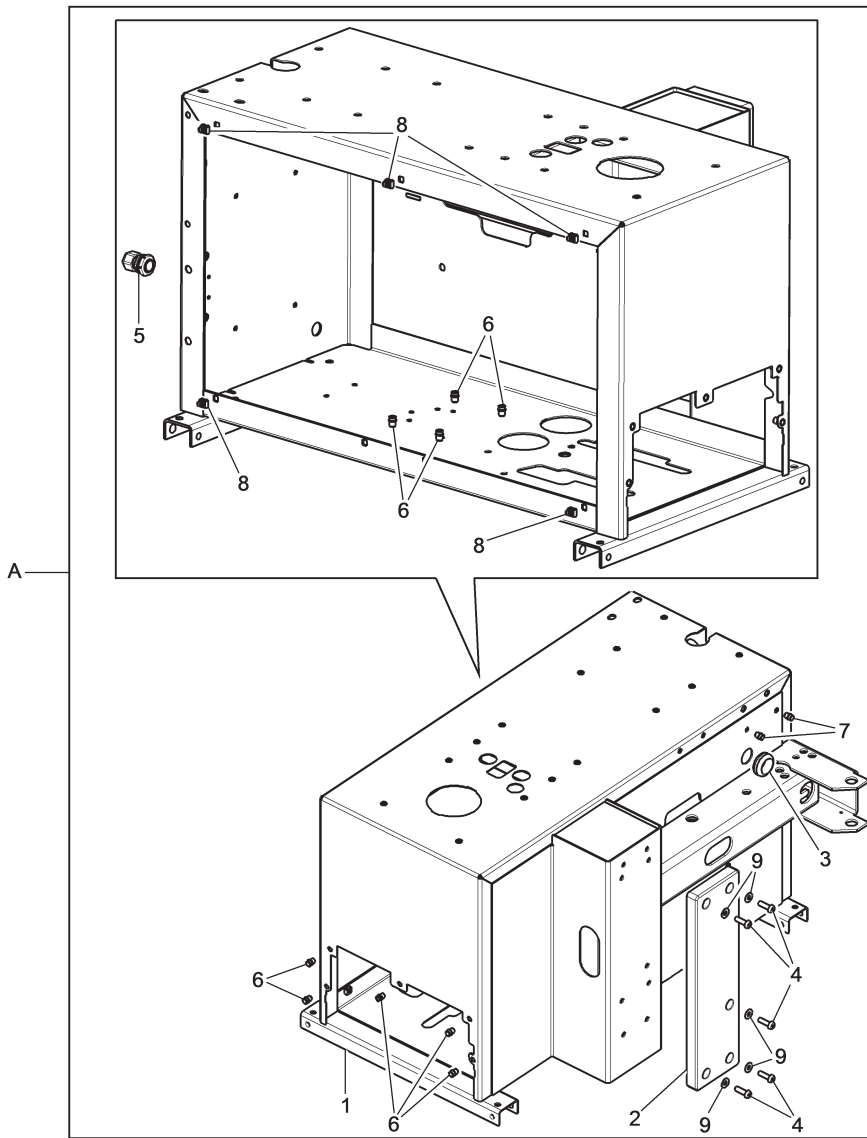
N°	Code	Description	Description	Descripción
42	VS140920140	Bead-breaker gasket	Joint décolle-talons	Junta destalonador
43	VS220063	TCB M4,2x13 screw	Vis M4,2x13	Tornillo M4,2x13
44	VS269201	M6X10 TE self-drilling screw	Vis TE auto-forant M6X10	Tornillo TE auto-horada M6X10
45	VS237011	ø6x18 flat washer	Rondelle plane ø6x18	Arandela plana ø6x18
46	VS206352	TCEI M8x100 screw	Vis TCEI M8x100	Tornillo TCEI M8x100
47	VS228302	M8 biblock nut	Écrou biblock M8	Tuerca biblock M8
48	VSGU4740	Cylinder gasket kit	Kit joint cylindre	Kit junta cilindro
A	VS730091210	Bead breaker arm unit	Groupe bras décolle talons	Grupo brazo destalonador

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB			
	●		●	●				
LIST OF COMPONENTS				BEAD BREAKER ARM UNIT 2/2 GROUPE BRAS DÉCOLLE TALONS 2/2 GRUPO BRAZO DESTALONADOR 2/2				Page 13 of 43
LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS								
Table N°3B - Rev. 1		VS730091210						



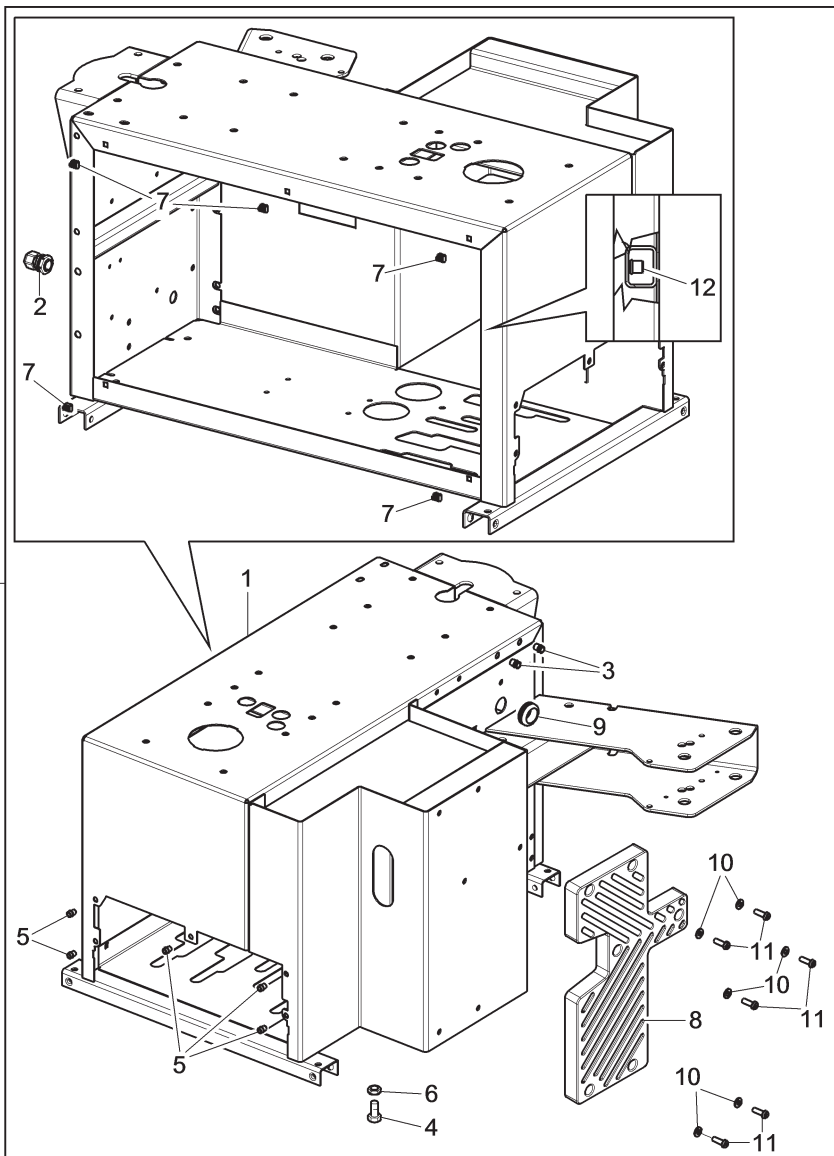
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VSB5717000	Hose clamp	Collier serre-tuyau	Abrazadera ajustatubo
2	VS206188	TCEI M6x12 screw	Vis TCEI M6x12	Tornillo TCEI M6x12
3	VS228041	M22x1.5 self-locking nut	Écrou auto-bloquant M22x1.5	Tuerca autoblocante M22x1.5
4	VS317038	8x5.5 black Elastolan pipe L=1000	Tuyau Elastolan 8x5,5 noir L=1000	Tubo Elastolan 8x5,5 negro L=1000
5	VS325218	10x8 reduction	Reduction 10x8	Reducción 10x8
6	VS599095	Clamp	Collier	Abrazadera
7	VS599418	Rubber-made fairlead	Guide-câble en caoutchouc	Pasacable de goma
8	VS730096650	Vane unit with control	Groupe palette avec commande	Grupo paleta con mando
9	VS730092850	Bead breaking cylinder unit	Groupe cylindre décolle-talon	Grupo cilindro destalonador
10	VS790012770	Spacer	Entretoise	Distanciador
11	VS317027	4x2.7 red rilsan pipe L=2170	Tuyau rilsan 4x2.7 rouge L=2170	Tubo rilsan 4x2.7 rojo L=2170
12	VS317028	4x2.7 green rilsan pipe L=2170	Tuyau rilsan 4x2.7 vert L=2170	Tubo rilsan 4x2.7 verde L=2170
13	VS317029	4x2.7 white rilsan pipe L=2170	Tuyau rilsan 4x2.7 blanc L=2170	Tubo rilsan 4x2.7 blanco L=2170
14	VS317036	10x6.5 black elastolan pipe L=600	Tuyau Elastolan 10x6.5 noir L=600	Tubo Elastolan 10x6.5 negro L=600
15	VS317036	10x6.5 black elastolan pipe L=350	Tuyau Elastolan 10x6.5 noir L=350	Tubo Elastolan 10x6.5 negro L=350
16	VS317007	8x6 black rilsan pipe L=50	Tuyau rilsan 8x6 noir L=50	Tubo rilsan 8x6 negro L=50
17	VS317007	8x6 black rilsan pipe L=50	Tuyau rilsan 8x6 noir L=50	Tubo rilsan 8x6 negro L=50
18	VS251117	Threaded insert	Renfort fileté	Inserción fileteada
19	VS206363	TCEI M4x35 screw	Vis TCEI M4x35	Tornillo TCEI M4x35
20	VS599417	Spiral wire containment cable	Spirale porte-câble	Porta-cable de espiral
21	VS730096640	Valve unit for vane control	Groupe vanne pour commande palette	Grupo válvula para mando paleta
22	VS730028590	Control vane unit	Assemblage palette pour commande	Conjunto paleta para mando
23	VS750615050	Knob	Poignée	Perilla
24	VSB2358000	Control valve	Vanne commande	Válvula mando
25	VS213126	STEI M6x8 cup screw	Vis STEI M6x8 flasque	Tornillo STEI M6x8 copa
26	VSB5862000	Cap	Bouchon	Tapa
27	VSGU4740	Cylinder gasket kit	Kit joint cylindre	Kit junta cilindro
28	VS730019520	Bead breaker cylinder rod	Tige cylindre décolle-talons	Vástago cilindro destalonador
29	VS325107	Union	Raccord	Enlace
30	VS140912061	Plate	Plaquette	Placa
31	VS730013991	Cylinder bead-breaker barrel	Gaine cylindre décolle-talons	Caño cilindro destalonador
32	VS730014001	Tie rod for cylinder	Tirant pour cylindrique	Jalador para cilindro
33	VS140920550	Rear flange	Bride postérieur	Brida posterior
34	VS140920140	Bead-breaker gasket	Joint décolle-talons	Junta destalonador
35	VS140926220	Gasket washer	Rondelle joint	Arandela guarnición
36	VS140920541	Front flange for rod	Bride antérieur pour tige	Brida anterior para asta
37	VS299156	Seeger for hole	Anneau de retenue pour trou	Seeger para hoyo
38	VS401196	O-ring 183.74x3.53	O-ring 183,74x3.53	O-ring 183,74x3.53
39	VS403123	Gasket	Joint	Junta
40	VS408425	Scraper	Râclette	Raspador
41	VS630036	Self-lubricating bushing	Douille auto-lubrifiante	Casquillo autolubrificante

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
LIST OF COMPONENTS		LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS		BEAD BREAKING CONTROL ON VANE 1/2		Page 14 of 43	
Table N°3C - Rev. 2		VSG800A101		COMMANDE DÉCOLLE-TALON SUR PALETTE 1/2		COMANDO DESTALONADOR SOBRE PALETA 1/2	



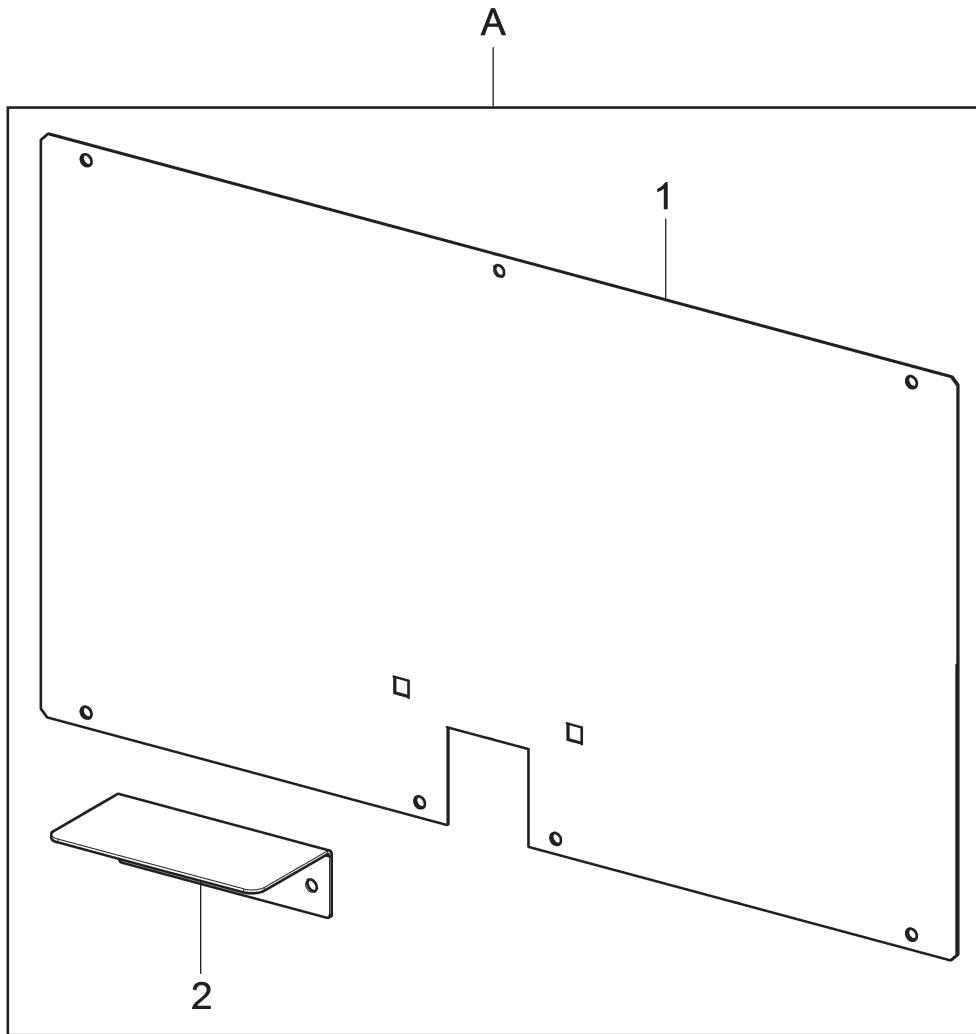
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS730023940	Frame	Châssis	Estructura
2	VS4382000	Pad	Tampon	Tampón
3	VS599418	Rubber-made fairlead	Guide-câble en caoutchouc	Pasacable de goma
4	VS271038	TBEI M8X25 screw	Vis TBEI M8X25	Tornillo TBEI M8X25
5	VS599074	Cable press	Presse-câble	Prensacable
6	VS251107	M6 threaded insert	Renfort fileté M6	Inserción fileteada M6
7	VS251102	Threaded insert	Renfort fileté	Inserción fileteada
8	VS228250	M6 crated nut	Écrou en cage M6	Tuerca en jaula M6
9	VS236006	8,4 flat washer	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4
A	VS730094150	Frame unit	Groupe châssis	Grupo estructura

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
•							
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS					FRAME UNIT GROUPE CHÂSSIS GRUPO ESTRUCTURA		Page 16 of 43
Table N°4A - Rev. 2		VS730094150					



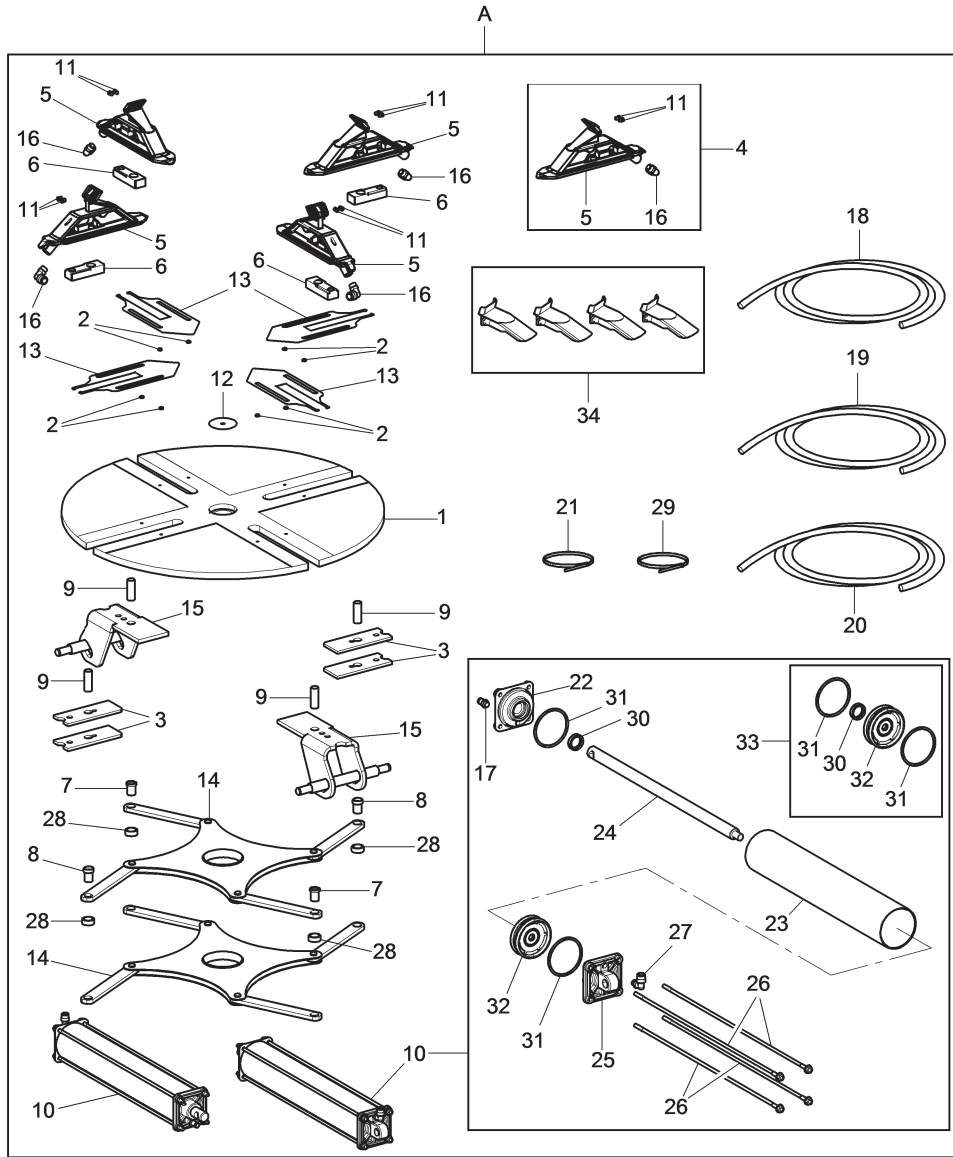
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS730022751	Frame	Châssis	Estructura
2	VS599074	Cable press (only for RWC246.26I - RWC246.26IR - RWC246.26IH models)	Presse-câble (seulement pour les modèles RWC246.26I - RWC246.26IR - RWC246.26IH)	Prensacable (sólo para los modelos RWC246.26I - RWC246.26IR - RWC246.26IH)
3	VS251116	M8 threaded insert	Renfort fileté M8	Inserción fileteado M8
4	VS203223	TE M12x40 screw	Vis TE M12x40	Tornillo TE M12x40
5	VS251107	M6 threaded insert	Renfort fileté M6	Inserción fileteada M6
6	VS224015	M12 middle hexagonal nut	Écrou hexagonal moyen M12	Tuerca hexagonal medio M12
7	VS228250	M6 crated nut	Écrou en cage M6	Tuerca en jaula M6
8	VS730018871	Lateral pad	Tampon latérale	Tampón lateral
9	VS599418	Rubber-made fairlead	Guide-câble en caoutchouc	Pasacable de goma
10	VS236006	8,4 flat washer	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4
11	VS271038	TBEI M8X25 screw	Vis TBEI M8X25	Tornillo TBEI M8X25
12	VS251104	Threaded assembly	Assemblage fileté	Conjunto fileteado
A	VS730094400	Frame unit	Groupe châssis	Grupo estructura

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
	•	•	•	•	•		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS						Page 17 of 43	
Table N°4B - Rev. 2				VS730094400		FRAME UNIT GROUPE CHÂSSIS GRUPO ESTRUCTURA	



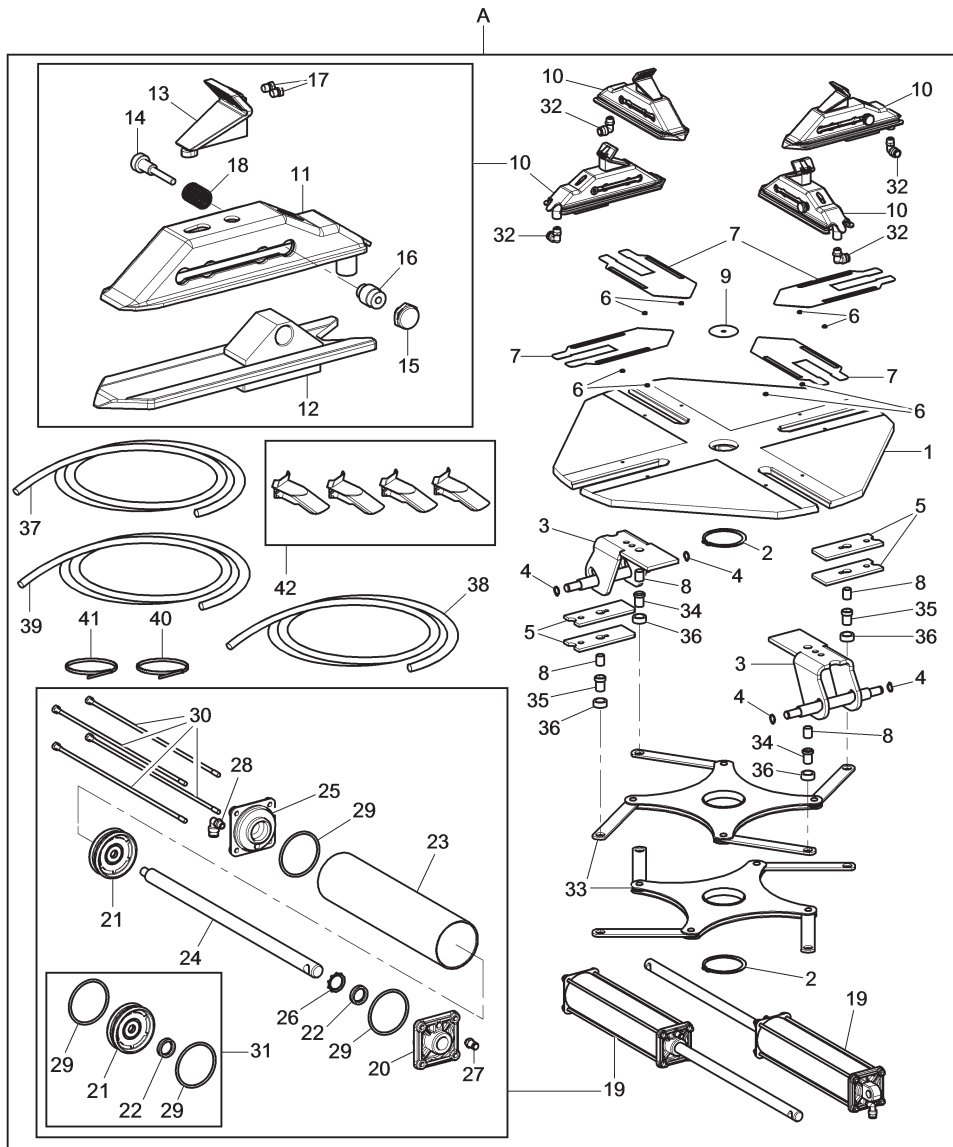
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS730023961	Lateral casing	Coffre latéral	Capot lateral
2	VSB1137000	Pedal black guard	Protection pédales noir	Protección pedales negra
A	VS730094171	Lateral casing unit	Groupe coffre latéral	Grupo capot lateral

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
•	•	•	•	•	•		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS		Table N°5 - Rev. 1				VS730094171	
		<i>LATERAL CASING UNIT GROUPE COFFRE LATÉRAL GRUPO CAPOT LATERAL</i>				Page 18 of 43	



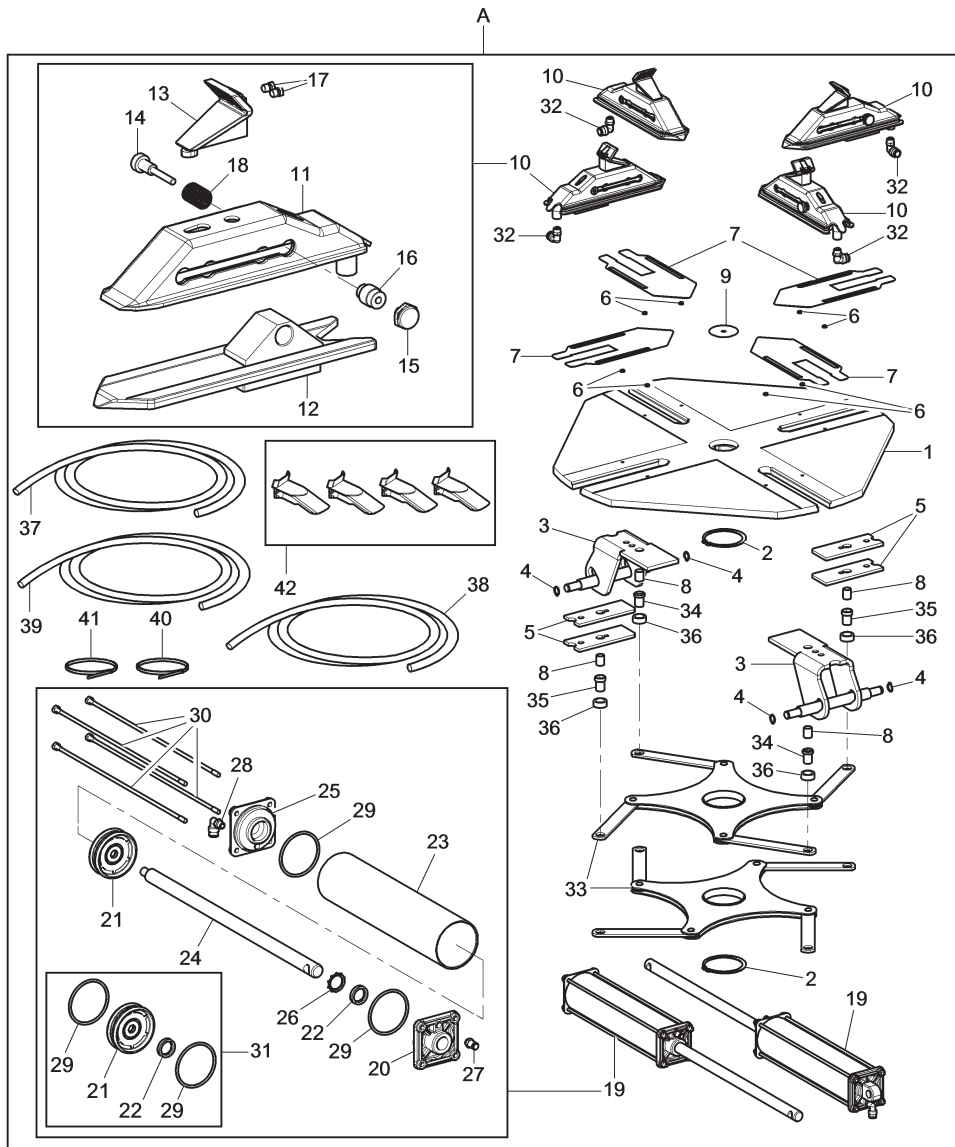
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS730024430	10-22 flat mandrel assembly	Assemblage mandrin 10-22 plat	Conjunto mandril 10-22 plano
2	VS140816840	Spacer	Entretoise	Distanciador
3	VS140815322	Slide guide	Guide chariot	Guía deslizadora
4	VS730070401	Mandrel jaw kit	Kit griffe mandrin	Kit gancho mandril
5	VS730026341	FI mandrel jaw	Griffe mandrin FI	Gancho mandril FI
6	VS730027760	Block	Petit bloc	Bloquecillo
7	VS730019310	Driving bushing	Douille motrice	Casquillo motor
8	VS730019190	Driven bushing	Douille menée	Casquillo conducido
9	VS730027770	Small pipe	Tuyau petit	Tubo pequeño
10	VS730094550	Pneumatic cylinder assembly	Montage cylindre pneumatique	Montaje cilindro neumático
11	VS730023440	Point for jaw	Pointe pour griffe	Punta para gancho
12	VS730023630	Cap	Bouchon	Tapa
13	VS730028630	Finger protection device	Dispositif protection doigts	Dispositivo protección dttos
14	VS730096210	10-22 synchronizer	Synchronisation 10-22	Sincronizador 10-22
15	VS730027890	10-22 U bolt assembly	Assemblage bride 10-22	Conjunto perno de horquilla 10-22
16	VS325107	L rotary union	Raccord pivotant L	Enlace girable L
17	VS325110	Union	Raccord	Enlace
18	VS317010	10x8 black rilsan pipe L=700	Tuyau rilsan 10x8 noir L=700	Tubo rilsan 10x8 negro L=700
19	VS317021	10x8 black elastolan pipe L=3000	Tuyau Elastolan noir 10x8 L=3000	Tubo Elastolan negro 10x8 L=3000
20	VS317038	8x5,5 black Elastolan pipe L=2300	Tuyau Elastolan 8x5,5 noir L=2300	Tubo Elastolan 8x5,5 negro L=2300
21	VS599095	Clamp	Collier	Abrazadera
22	VS140301252	Rear bottom	Culot postérieur	Fondo posterior
23	VS730024460	D.70 barrel	Gaine D.70	Caño D.70
24	VS730024470	D.20 rod	Tige D.20	Vástago D.20
25	VS140301241	Front bottom	Culot antérieur	Fondo anterior
26	VS770712000	Tie rod assembly	Assemblage tirant	Conjunto tirante
27	VS325159	L union	Raccord à L	Enlace a L
28	VS730019290	Spacer	Entretoise	Distanciador
29	VS599505	Clamp	Collier	Abrazadera
30	VS403108	Gasket	Joint	Junta
31	VS401174	OR	OR	OR
32	VS321005	Complete piston	Piston complète	Pistón completo
33	VSGU4870	Cylinder gasket kit D.70	Kit joint cylindre D.70	Kit junta cilindro D.70
34	VSG800A98	4 protection jaws set	Ensemble 4 protections griffes	Conjunto 4 protecciones garras
A	VS730094611	10-22 GT round mandrel assembly	Montage mandrin rond 10-22 GT	Montaje mandril redondo 10-22 GT

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS						Page 20 of 43	
Table N°7A - Rev. 4				VS730094611		10-22 GT ROUND MANDREL ASSEMBLY MONTAGE MANDRIN ROND 10-22 GT MONTAJE MANDRIL REDONDO 10-22 GT	



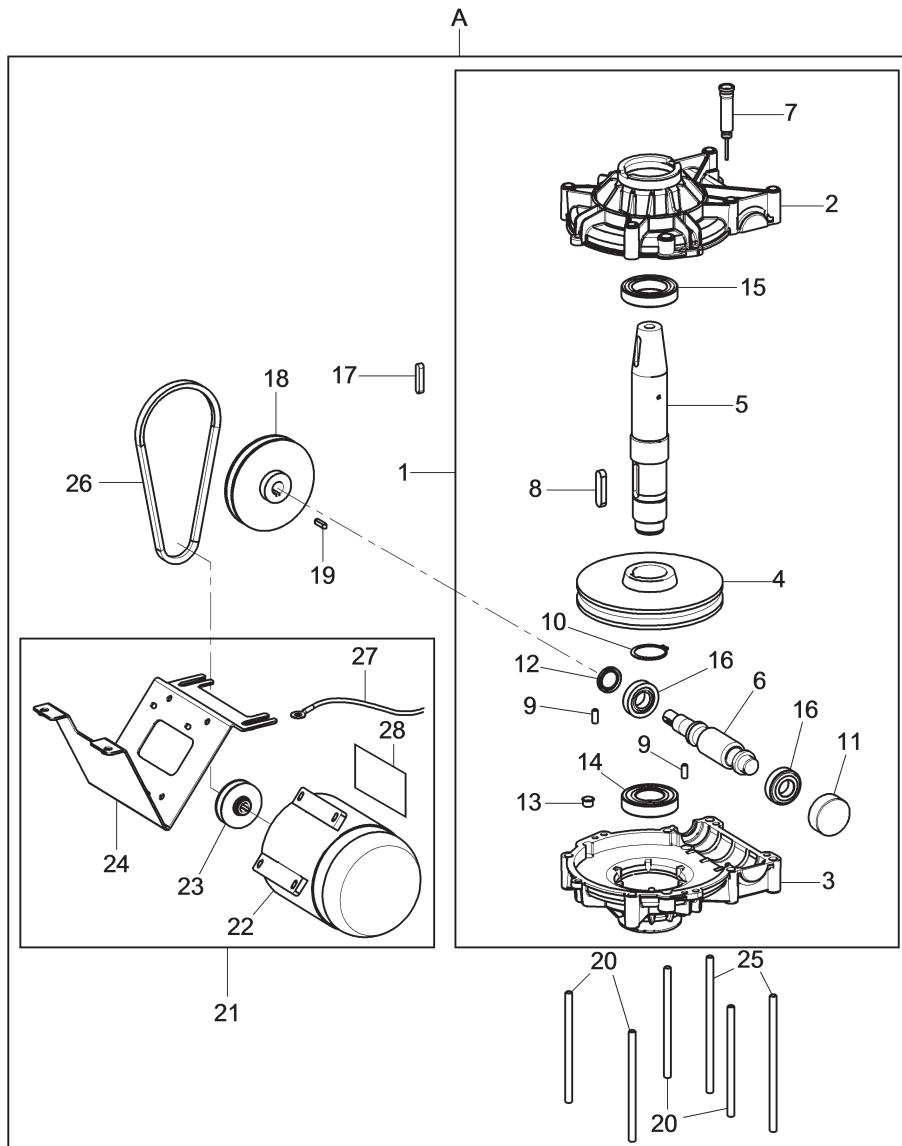
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS730024690	10*-26" mandrel assembly	Assemblage mandrin 10*-26	Conjunto mandril 10*-26"
2	VS243026	Seeger Ø 75	Anneau de retenue Ø 75	Seeger Ø 75
3	VS730024600	U bolt assembly	Assemblage bride	Conjunto perno de horquilla
4	VS243006	External seeger 14	Anneau de retenue extérieur 14	Seeger externo 14
5	VS140815322	Slide guide	Guide chariot	Guía deslizadera
6	VS140816840	Spacer	Entretoise	Distanciador
7	VS730024671	Finger protection device	Dispositif protection doigts	Dispositivo protección dttos
8	VS140816230	Small pipe	Tuyau petit	Tubo pequeño
9	VS730023630	Cap	Bouchon	Tapa
10	VS730094590	GT slide unit	Assemblage chariot GT	Ensamblado deslizadora GT
11	VS730024530	Welded slide	Chariot soudé	Guía deslizadora soldada
12	VS730028490	Processed plate	Plaque usinée	Placa procesada
13	VS140816221	Chuck jaw	Griffe	Gancho
14	VS730023531	Repositionner	Repositionneur	Reposicionador
15	VS730021330	Pushbutton	Poussoir	Pulsador
16	VS730021341	Repositionner pin	Pivot repositionneur	Perno reposicionador
17	VS730023440	Point for jaw	Pointe pour griffe	Punta para gancho
18	VS918037	CMP 1.5X15.5X20x5 spring	Ressort CMP 1.5X15.5X20x5	Resorte CMP 1.5X15.5X20x5
19	VS730094600	Pneumatic cylinder	Cylindre pneumatique	Cilindro neumático
20	VS140301252	Rear bottom	Culot postérieur	Fondo posterior
21	VS321005	Complete piston	Piston complète	Pistón completo
22	VS403108	Gasket	Joint	Junta
23	VS730024700	D.70 barrel	Gaine D.70	Caño D.70
24	VS730024470	D.20 rod	Tige D.20	Vástago D.20
25	VS140301241	Front bottom	Culot antérieur	Fondo anterior
26	VS299133	Seeger	Anneau de retenue	Seeger
27	VS325110	Union	Raccord	Enlace
28	VS325159	L union	Raccord à L	Enlace a L
29	VS401174	OR	OR	OR
30	VS730024710	M6 tie rod assembly	Assemblage tirant M6	Conjunto tirante M6
31	VSGU4870	Cylinder gasket kit D.70	Kit joint cylindre D.70	Kit junta cilindro D.70
32	VS325107	Union	Raccord	Enlace
33	VS730094580	Synchronizer	Synchronisation	Sincronizador
34	VS730019310	Driving bushing	Douille motrice	Casquillo motor
35	VS730019190	Driven bushing	Douille menée	Casquillo conducido
36	VS730019290	Spacer	Entretoise	Distanciador
37	VS317010	10x8 black rilsan pipe L=1500	Tuyau rilsan 10x8 noir L=1500	Tubo rilsan 10x8 negro L=1500
38	VS317021	10x8 black elastolan pipe L=3500	Tuyau Elastolan noir 10x8 L=3500	Tubo Elastolan negro 10x8 L=3500
39	VS317038	8x5,5 black Elastolan pipe L=3000	Tuyau Elastolan 8x5,5 noir L=3000	Tubo Elastolan 8x5,5 negro L=3000
40	VS599095	Clamp	Collier	Abrazadera
41	VS599505	Clamp	Collier	Abrazadera

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
	•	•	•	•	•		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS						Page 21 of 43	
Table N°7B - Rev. 3			VS730094800			10*-26" GT MANDREL ASSEMBLY 1/2 MONTAGE MANDRIN 10*-26" GT 1/2 MONTAJE MANDRIL 10*-26" GT 1/2	



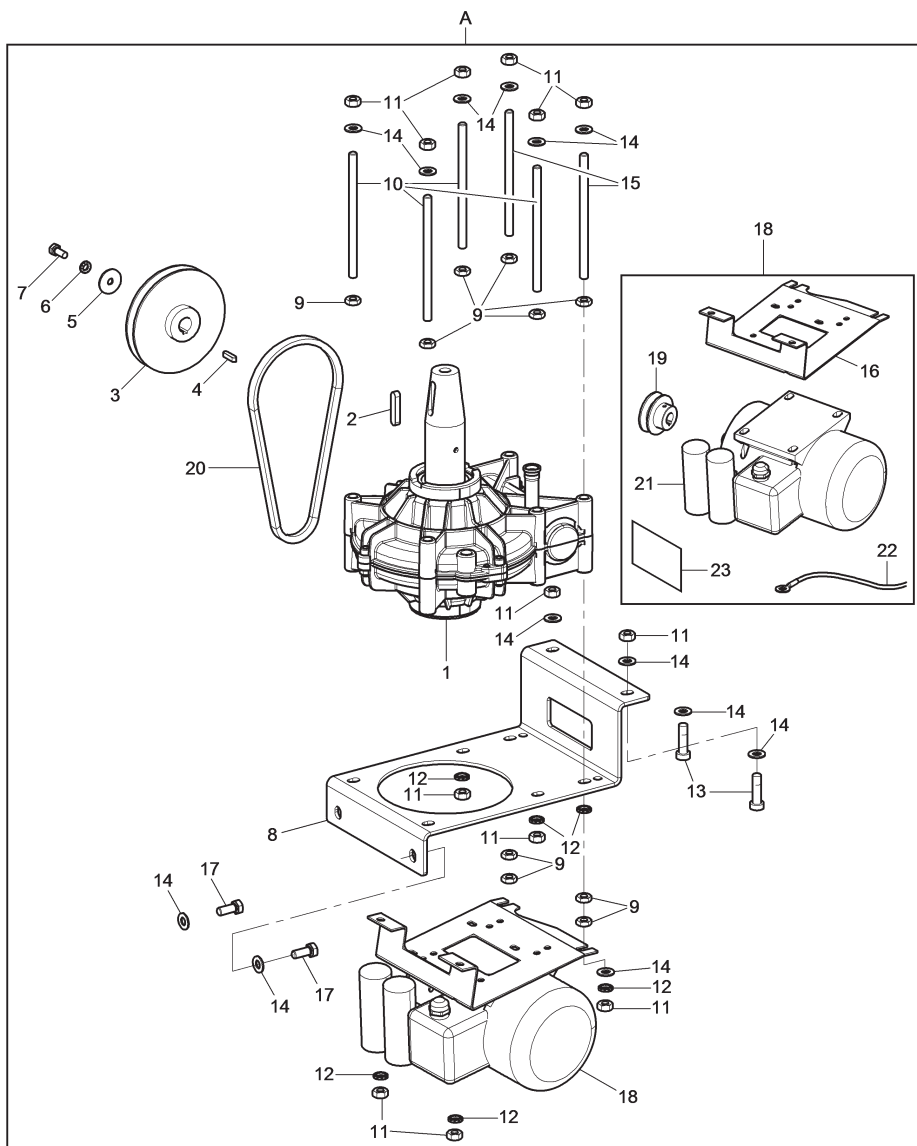
N°	Code	Description	Description	Descripción
42	VSG800A60	Balancing plastic tool	Outil en plastique basculant	Utensilio en plástico basculante
A	VS730094800	10"-26" GT mandrel assembly	Montage mandrin 10"-26" GT	Montaje mandril 10"-26" GT

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS						Page 22 of 43	
Table N°7B - Rev. 3			VS730094800		10"-26" GT MANDREL ASSEMBLY 2/2 MONTAGE MANDRIN 10"-26" GT 2/2 MONTAJE MANDRIL 10"-26" GT 2/2		



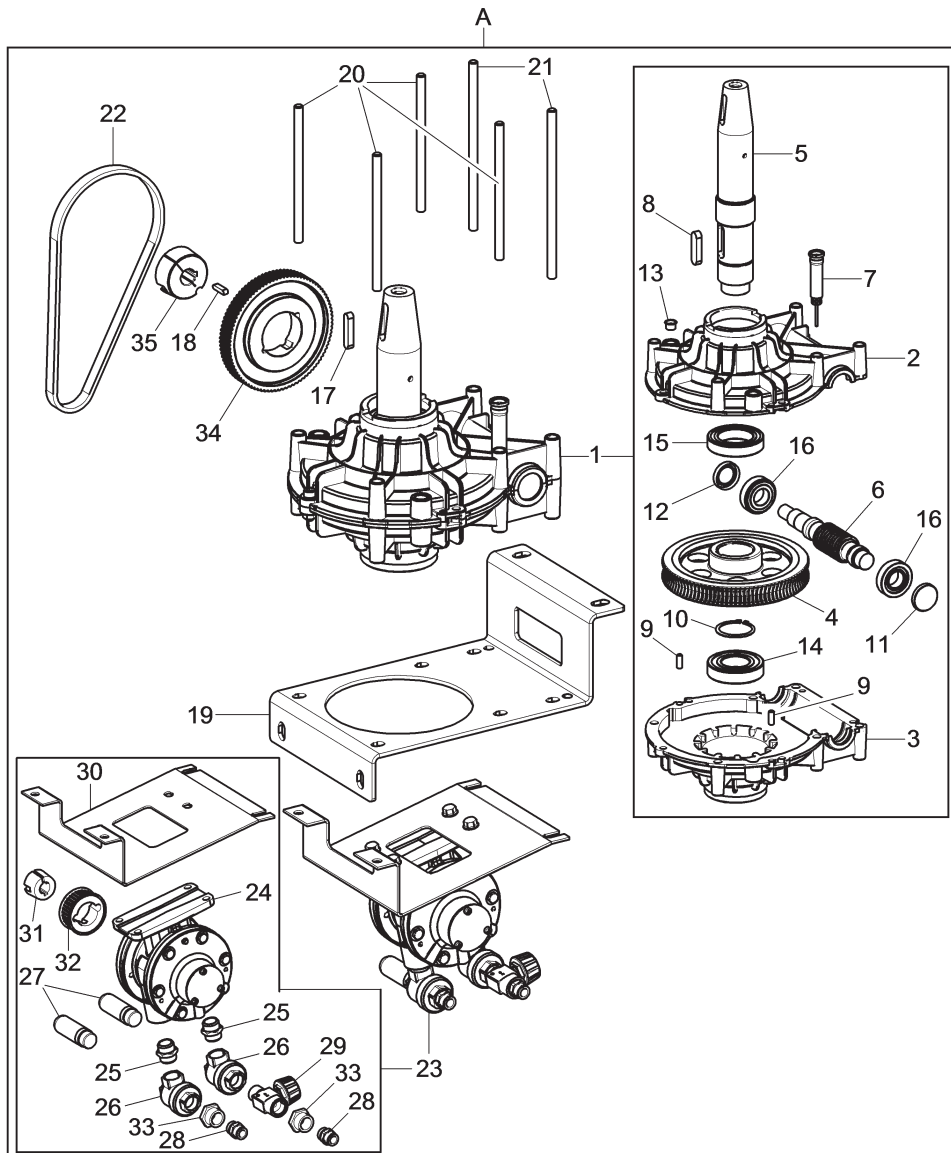
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS140305521	Reducer insert	Renfort reductor	Inserción reductor
2	VS710516571	Upper half-body	Demi-corps supérieur	Semicuerpo superior
3	VS710516382	Lower half-body	Demi-corps inférieur	Semicuerpo inferior
4	VS710216860	Crown wheel	Couronne	Corona
5	VS710217190	Shaft	Arbre	Arbre
6	VS710216871	Worm screw	Vis sans fin	Tornillo sin fin
7	VS140305610	Oil level rod	Tige niveau huile	Asta nivel de aceite
8	VS231095	Tongue	Langue	Lengüeta
9	VS234169	8x20 cylindrical pin	Goupille cylindrique 8x20	Enchufe cilíndrico 8x20
10	VS243022	External seeger	Anneau de retenue extérieur	Seeger externo
11	VS412197	Closing plug	Bouchon de fermeture	Tapa de cierre
12	VS404091	Oil seal ring	Déflecteur d'huile	Sello de aceite
13	VS413089	Cap	Bouchon	Tapa
14	VS601049	Radial bearing	Roulement radial	Rodamiento radial
15	VS605048	Radial bearing	Roulement radial	Rodamiento radial
16	VS607007	Bearing	Roulement	Rodamiento
17	VS231068	10x8x45 wrench	Clé 10x8x45	Llave 10x8x45
18	VSB8463000	D.132 pulley	Poulie D.132	Polea D.132
19	VS231003	6x6x25 wrench	Clé 6x6x25	Llave 6x6x25
20	VS14030532	M10x170 tie rod for reducer	Tirant pour reducteur M10x170	Jalador para reductor M10x170
21	VS730095100	Motor unit 1 speed	Groupe moteur 1 vitesse	Grupo motor 1 velocidad
22	VS900003960	0.75kW electric motor	Moteur électrique 0,75kW	Motor eléctrico 0,75kW
23	VS730015240	D.68-46 pulley	Poulie D.68-46	Polea D.68-46
24	VS140305262	Motor plate	Plaque moteur	Placa motor
25	VS14030528	M10x210 tie rod for reducer	Tirant pour reducteur M10x210	Jalador para reductor M10x210
26	VS412091	Trapezoidal belt	Courroie trapézoïdal	Cinta trapecoidal
27	VS730065050	Ground cable	Câble de sol	Cable de tierra
28	VSB4221000	Grounding plate	Plaque mise à la terre	Placa puesta a tierra
A	VS730095160	1-speed gearmotor unit	Groupe motoreducteur à 1 vitesse	Grupo motorreductor 1 velocidad

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS Table N°8A - Rev. 2						VS730095160	
						1-SPEED GEARMOTOR UNIT GROUPE MOTOREDUCTEUR À 1 VITESSE GRUPO MOTORREDUCTOR 1 VELOCIDAD	
						Page 23 of 43	



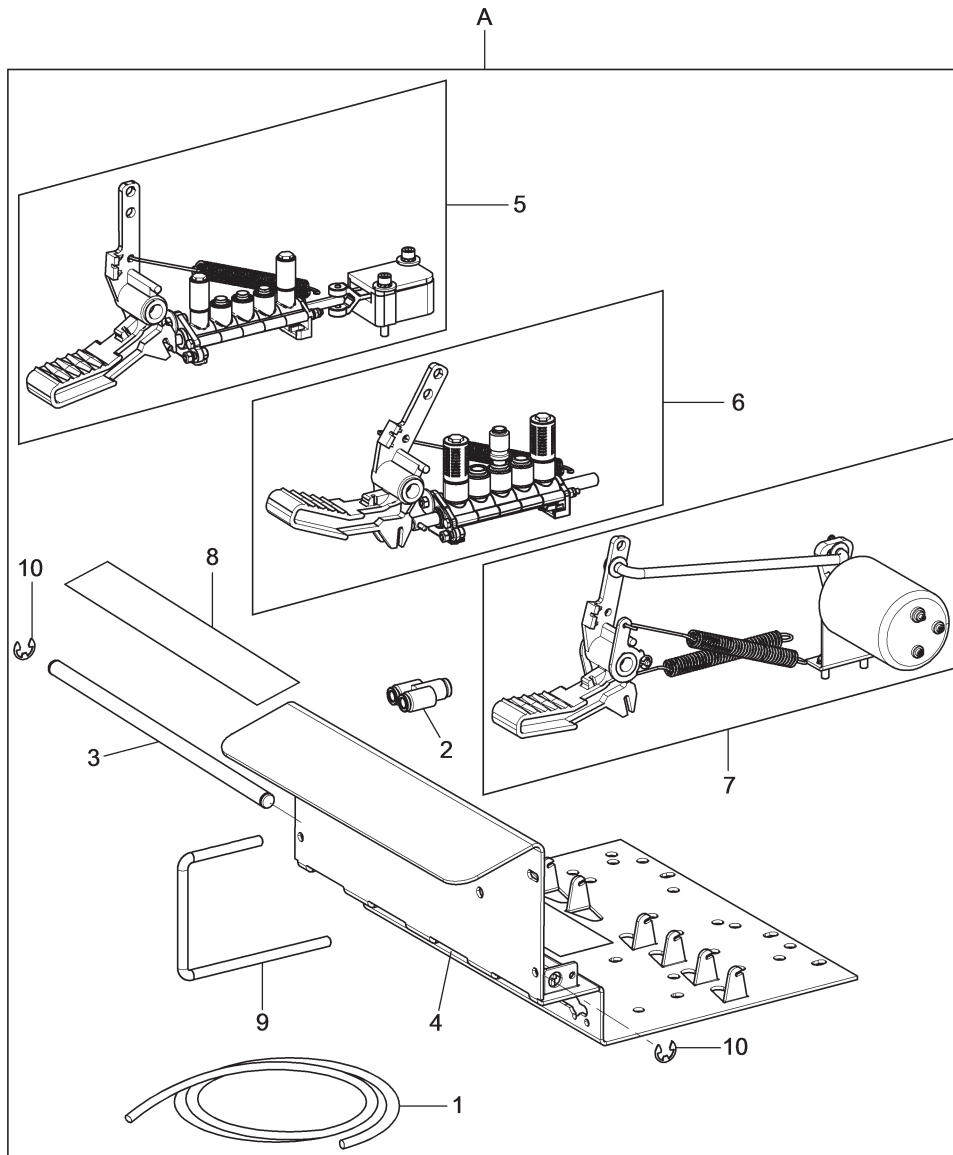
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS140305521	Reduction gear assembly	Assemblage reducteur	Ensamblado reductor
2	VS231068	10x8x45 wrench	Clé 10x8x45	Llave 10x8x45
3	VS8463000	Pulley	Poulie	Polea
4	VS231003	6x6x25 wrench	Clé 6x6x25	Llave 6x6x25
5	VS237037	8x32x2.5 flat washer	Rondelle plane 8x32x2.5	Arandela plana 8x32x2.5
6	VS239023	8.4 toothed washer	Rondelle dentée 8.4	Roseta dentada 8.4
7	VS203035	TE M8x20 screw	Vis TE M8x20	Tornillo TE M8x20
8	VS140833340	Reducer support	Support reducteur	Soporte reductor
9	VS226011	M10 low hexagonal nut	Écrou hexagonal bas M10	Tuerca hexagonal bajo M10
10	VS14030532	M10x170 tie rod for reducer	Tirant pour reducteur M10x170	Jalador para reductor M10x170
11	VS224011	M10 middle hexagonal nut	Écrou hexagonal moyen M10	Tuerca hexagonal medio M10
12	VS239041	10.5 toothed washer	Rondelle dentée 10.5	Roseta dentada 10.5
13	VS206108	TCEI M10x55 screw	Vis TCEI M10x55	Tornillo TCEI M10x55
14	VS236007	Fe 10.5x21x2 washer	Rondelle Fe 10.5x21x2	Roseta Fe 10.5x21x2
15	VS14030528	M10x210 tie rod for reducer	Tirant pour reducteur M10x210	Jalador para reductor M10x210
16	VS140305262	Motor plate	Plaque moteur	Placa motor
17	VS203058	TE M10x25 screw	Vis TE M10x25	Tornillo TE M10x25
18	VS730095100	1-speed three-phase motor unit	Groupe moteur triphasé à 1 vitesse	Grupo motor trifásico 1 velocidad
19	VS730015240	Pulley	Poulie	Poulie
20	VS412005	Trapezoidal belt	Courroie trapézoïdal	Cinta trapezoidal
21	VS900003960	Electric motor	Moteur électrique	Motor eléctrico
22	VS730065050	Ground cable	Câble de sol	Cable de tierra
23	VS84221000	Grounding plate	Plaque mise à la terre	Placa puesta a tierra
A	VS730095090	1-speed gearmotor unit	Groupe motoreducteur à 1 vitesse	Grupo motorreductor 1 velocidad

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
	•	•	•				
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS						Page 24 of 43	
Table N°8B - Rev. 2			VS730095090			1-SPEED GEARMOTOR UNIT GROUPE MOTOREDUCTEUR À 1 VITESSE GRUPO MOTORREDUCTOR 1 VELOCIDAD	



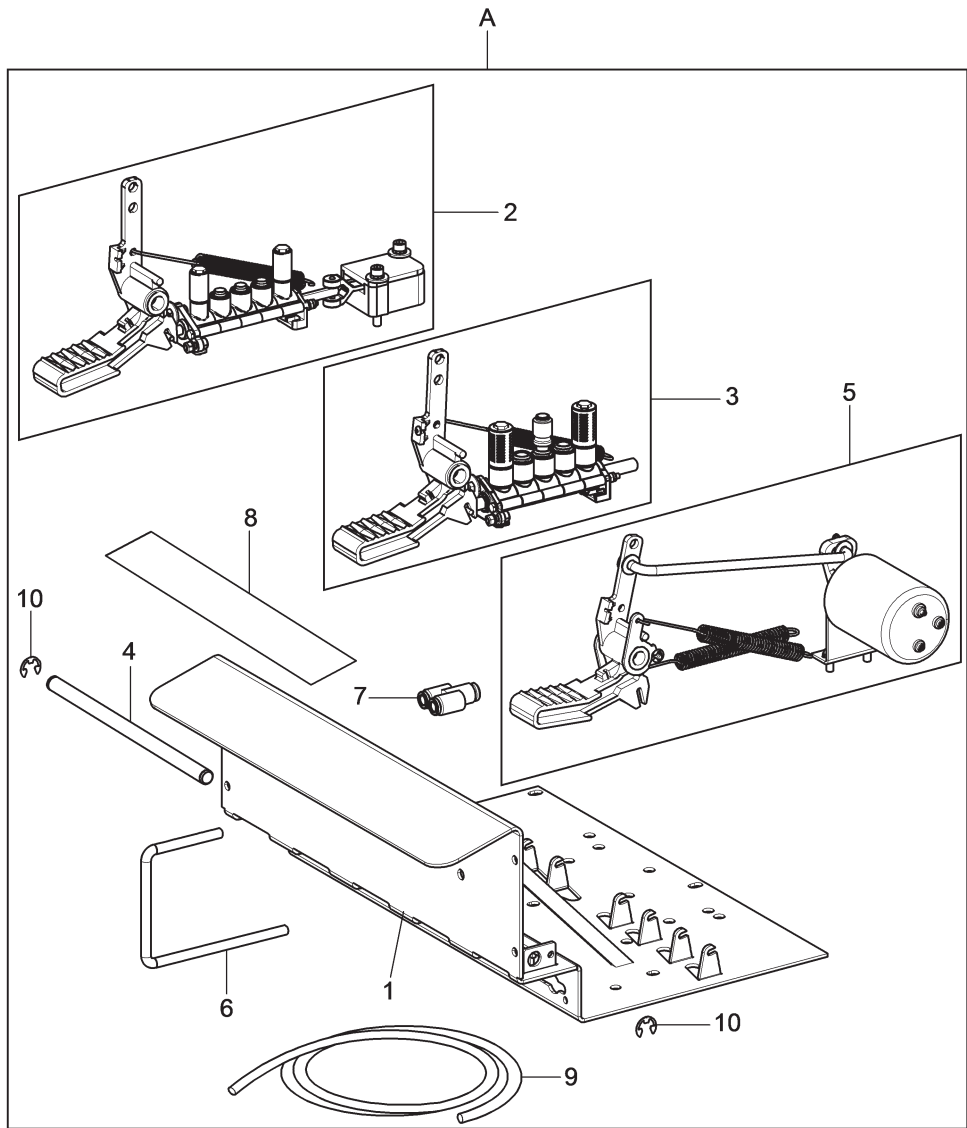
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS140305521	Reduction gear assembly	Assemblage reducteur	Ensamblado reductor
2	VS710516571	Upper half-body	Demi-corps supérieur	Semicuerpo superior
3	VS710516382	Lower half-body	Demi-corps inférieur	Semicuerpo inferior
4	VS710216860	Crown wheel	Couronne	Corona
5	VS710217190	Shaft	Arbre	Arbol
6	VS710216871	Worm screw	Vis sans fin	Tornillo sin fin
7	VS140305610	Oil level rod	Tige niveau huile	Asta nivel de aceite
8	VS231095	Tongue	Langnette	Lengüeta
9	VS234169	8x20 cylindrical pin	Goupille cylindrique 8x20	Enchufe cilíndrico 8x20
10	VS243022	External seeger	Anneau de retenue extérieur	Seeger externo
11	VS412197	Closing plug	Bouchon de fermeture	Tapa de cierre
12	VS404091	Oil seal ring	Déflexeur d'huile	Sello de aceite
13	VS413089	Cap	Bouchon	Tapa
14	VS601049	Radial bearing	Roulement radial	Rodamiento radiale
15	VS605048	Radial bearing	Roulement radial	Rodamiento radiale
16	VS607007	Bearing	Roulement	Rodamiento
17	VS231068	10x8x45 wrench	Clé 10x8x45	Llave 10x8x45
18	VS231003	6x6x25 wrench	Clé 6x6x25	Llave 6x6x25
19	VS140833340	Reducer support	Support reducteur	Soporte reductor
20	VS14030532	M10x170 tie rod for reducer	Tirant pour reducteur M10x170	Jalador para reductor M10x170
21	VS14030528	M10x210 tie rod for reducer	Tirant pour reducteur M10x210	Jalador para reductor M10x210
22	VS412208	Belt	Courroie	Cinta
23	VS730095960	Airmotor unit	Groupe Airmotor	Grupo Airmotor
24	VS326101	Air motor	Moteur à air	Motor de aire
25	VS312008	Nipples	Nipples	Niples
26	VS309082	VSC valve	Vanne VSC	Válvula VSC
27	VS399317	Silencer	Silencieux	Silenciador
28	VS325249	Rapid union	Raccord rapide	Conector rápido
29	VS399332	Flow rate regulator	Régulateur de débit	Regulador de caudal
30	VS730027640	Fixing plate	Tôle de fixation	Chapa de fijación
31	VS916008	Bush	Douille	Casquillo
32	VS916007	Pulley	Poulie	Polea
33	VS310106	1-2M x 3-8F reduction	Reduction 1-2M x 3-8F	Reducción 1-2M x 3-8F
34	VS916009	Pulley	Poulie	Polea
35	VS916010	Bush	Douille	Casquillo
A	VS730095970	Airmotor gearmotor unit	Groupe motoréducteur Airmotor	Grupo moterreductor Airmotor

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
				•	•		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS					AIRMOTOR GEARMOTOR UNIT GRUPE MOTORÉDUCTEUR AIRMOTOR GRUPO MOTERREDUCTOR AIRMOTOR		Page 25 of 43
Table N°8C - Rev. 0			VS730095970				



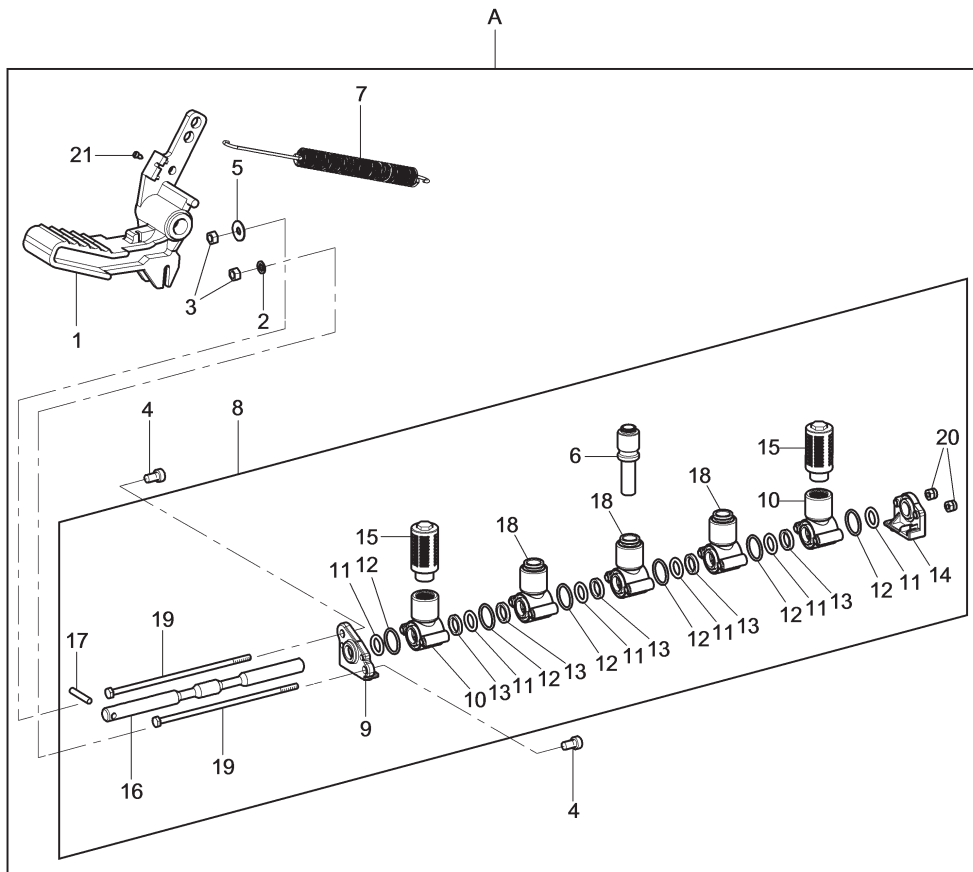
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS317007	8x6 black rilsan pipe L=4500	Tuyau rilsan 8x6 noir L=4500	Tubo rilsan 8x6 negro L=4500
2	VS325181	V8 union	Raccord à V8	Enlace a V8
3	VS140915170	Pedals fulcrum pin	Pivot point d'appui pédales	Perno fulcro pedales
4	VS730026150	Pedalboard body	Corps pédales de direction	Cuerpo pedalera
5	VS140990401	Chuck pedal assembly	Assemblage pédale mandrin	Ensamblado pedal mandril
6	VS140990391	Bead breaking pedal unit	Assemblage pédal décolle talon	Conjunto pedal destalonador
7	VS730095131	Mandrel rotation pedal assembly	Montage pédale de rotation mandrin	Montaje pedal rotación mandril
8	VS82661000	4-pedal symbols plate	Plaque symboles 4 pedales	Placa simbolos 4 pedales
9	VS140910280	Pedal partition	Diviseur pédales	Divisor pedales
10	VS299052	D.9 stopper ring	Anneau d'arrêt D.9	Anillo de traba D.9
A	VS730095171	3-pedal pedalboard unit	Groupe pédales de direction 3 pédales	Grupo pedalera 3 pedales

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS					3-PEDAL PEDALBOARD UNIT GRUPE PÉDALES DE DIRECTION 3 PÉDALES GRUPO PEDALERA 3 PEDALES		Page 26 of 43
Table N°9A - Rev. 3			VS730095171				



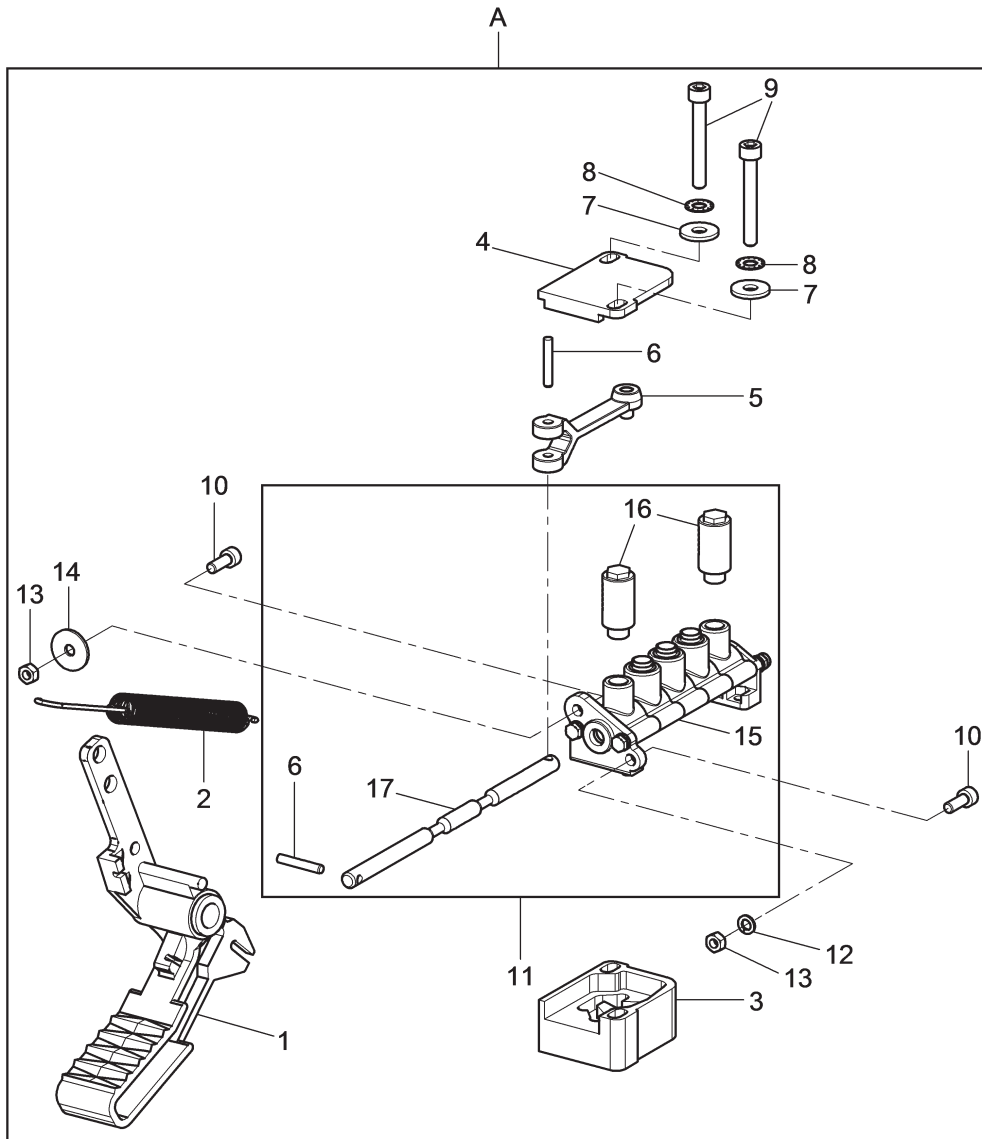
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS730026350	Pedalboard unit	Assemblage pédales de direction	Conjunto pedalera
2	VS140990401	Chuck pedal assembly	Assemblage pédale mandrin	Ensamblado pedal mandril
3	VS140990391	Bead breaking pedal unit (only for RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IAB models)	Assemblage pédal décolle talon (seulement pour les modèles RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IAB)	Conjunto pedal destalonador (sólo para los modelos RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IAB)
4	VS730024320	Pin	Pivot	Perno
5	VS730095131	Mandrel rotation pedal assembly (only for RWC246.26IB - RWC246.26IRB - RWC246.26IHB models)	Montage pédale de rotation mandrin (seulement pour les modèles RWC246.26IB - RWC246.26IRB - RWC246.26IHB)	Montaje pedal rotación mandril (sólo para los modelos RWC246.26IB - RWC246.26IRB - RWC246.26IHB)
	VS730095990	Airmotor pedal unit (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Groupe pédal Airmotor (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Grupo pedal Airmotor (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
6	VS140910280	Pedal partition	Diviseur pédales	Divisor pedales
7	VS325181	V8 union	Raccord à V8	Enlace a V8
8	VS82661000	4-pedal symbols plate	Plaquette symboles 4 pedales	Placa simbolos 4 pedales
9	VS317007	8x6 black rilsan pipe L=2000	Tuyau rilsan 8x6 noir L=2000	Tubo rilsan 8x6 negro L=2000
10	VS299052	D.9 stopper ring	Anneau d'arrêt D.9	Anillo de traba D.9
A	VS730095071	1-speed pedalboard unit	Groupe pédales de direction 1 vitesse	Grupo pedalera 1 velocidad

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
	•	•	•	•	•		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS						1-SPEED PEDALBOARD UNIT GROUPE PÉDALES DE DIRECTION 1 VITESSE GRUPO PEDALERA 1 VELOCIDAD	Page 27 of 43
Table N°9B - Rev. 5			VS730095071				



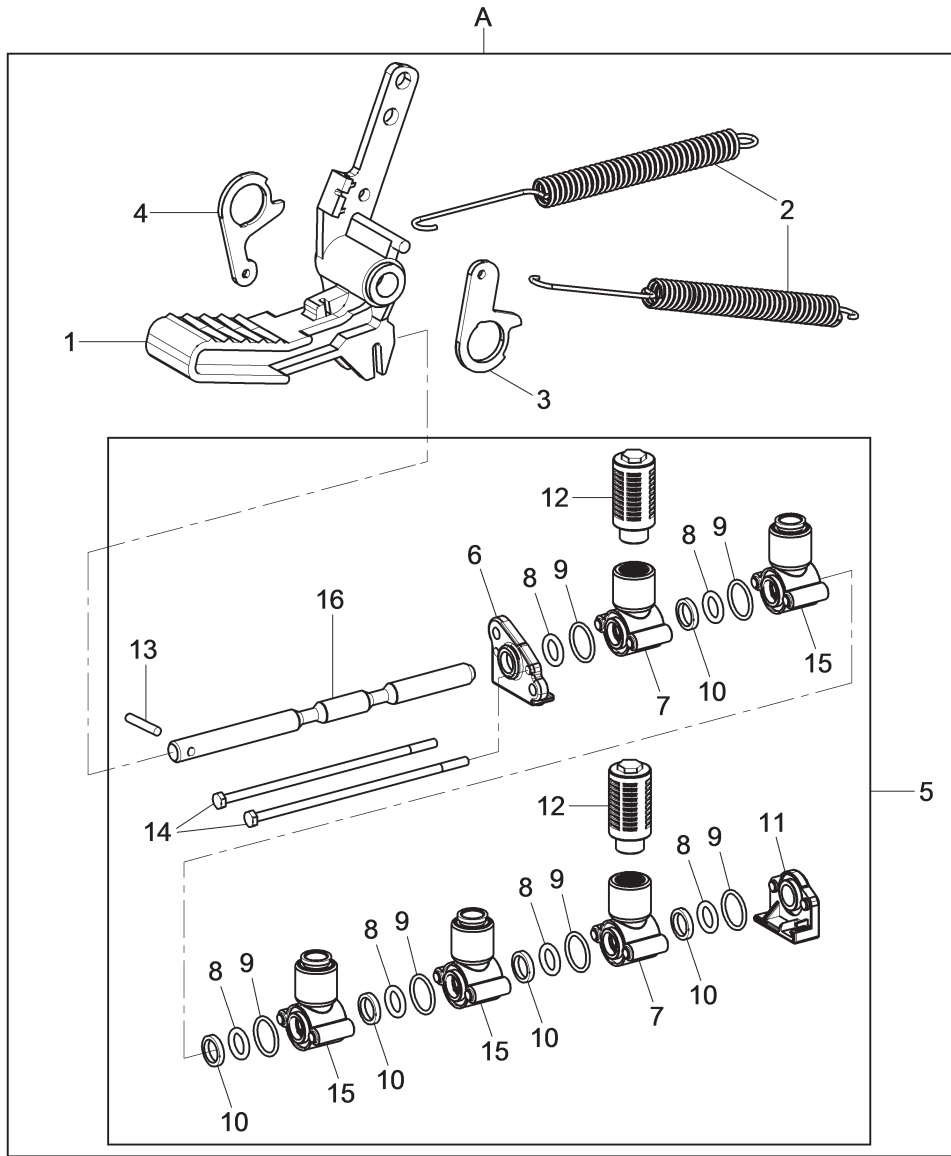
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS140915031	pedal	Pédale	Pedal
2	VS238026	Elastic washer	Rondelle élastique	Arandela elástica
3	VS224005	M5 middle nut	Écrou moyen M5	Tuerca media M5
4	VS206007	TCEI M5x14 screw	Vis TCEI M5x14	Tornillo TCEI M5x14
5	VS237010	5x20x1,5 washer	Rondelle 5x20x1,5	Roseta 5x20x1,5
6	VS325227	10-8 reduction	Reduction 10-8	Reducción 10-8
7	VS950001720	Inverter spring	Ressort variateur	Resorte inversor
8	VS730091710	Bead breaker valve group	Groupe vanne décolle-talon	Grupo válvula destalonador
9	VS730015470	Front bottom	Culot antérieur	Fondo anterior
10	VS730015460	1/4 module valve	Module vanne 1/4	Módulo válvula
11	VS401251	OR	OR	OR
12	VS401091	OR 2062	OR 2062	OR 2062
13	VS730016030	Washer	Rondelle	Arandela
14	VS730015480	Rear bottom	Culot postérieur	Fondo posterior
15	VS399064	1/4" silencer	Silencieux 1/4"	Silenciador 1/4"
16	VS730015491	Spool	Bobine	Bobine
17	VS234036	Cylindrical pin	Goupille cylindrique	Enchufe cilíndrico
18	VS730091860	D.10 cartridge module unit	Groupe module cartouche D.10	Grupo módulo cartucho
19	VS83053000	M4 tie rod for valve	Tirant M4 pour vanne	Jalador M4 para válvula
20	VS228023	M4 self-locking nut	Écrou auto-bloquant M4	Tuerca autoblocante M4
21	VS220042	3,5x6,5 TCB screw	Vis TCB 3,5x6,5	Tornillo TCB 3,5x6,5
A	VS140990391	Bead breaking pedal unit	Assemblage pédal décolle talon	Conjunto pedal destalonador

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
●	●		●	●			
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS							Page 28 of 43
Table N°10 - Rev. 1			VS140990391		BEAD BREAKING PEDAL UNIT ASSEMBLAGE PÉDAL DÉCOLLE TALON CONJUNTO PEDAL DESTALONADOR		



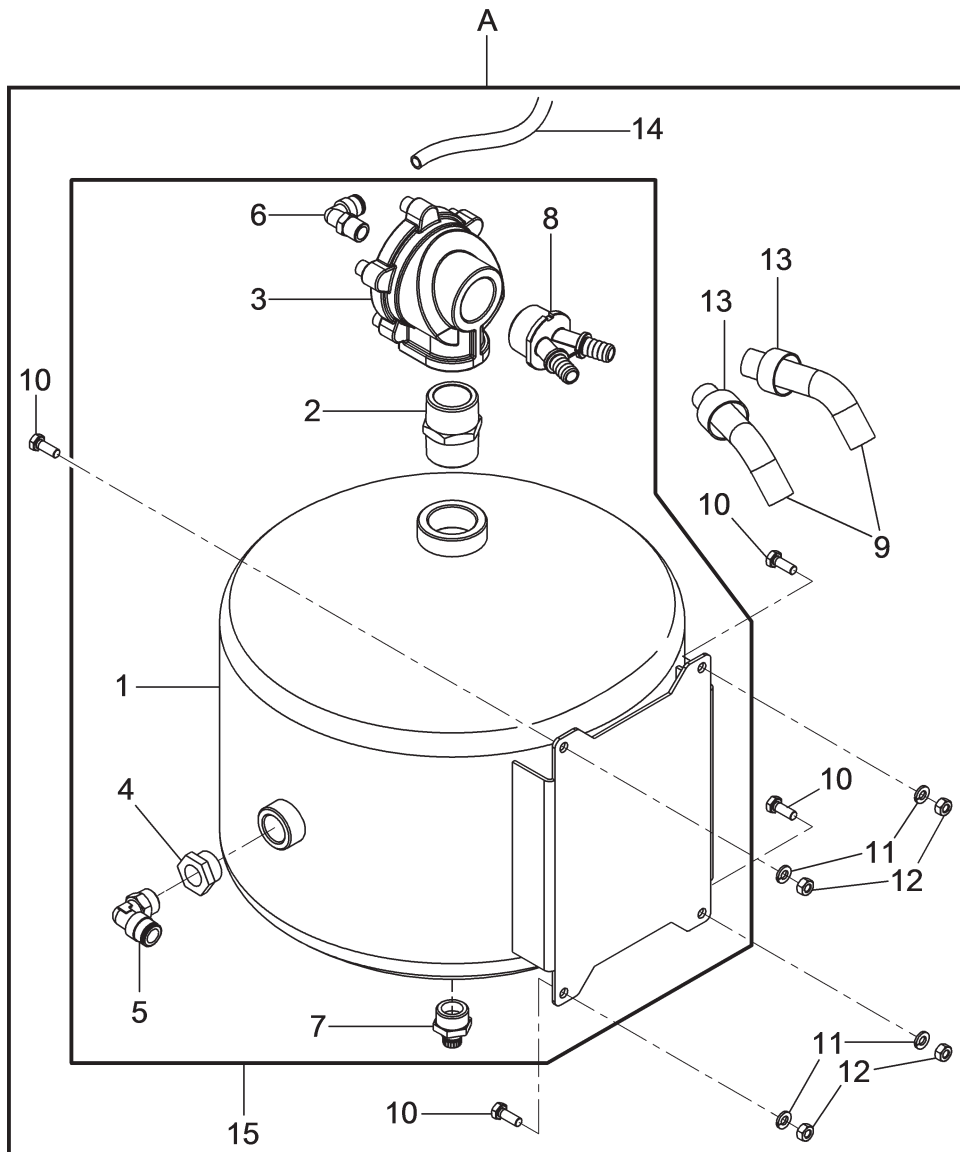
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS140915031	Pedal	Pédale	Pedal
2	VS950001720	Inverter spring	Ressort variateur	Resorte inversor
3	VS140915101	Valve control cam	Came commande vanne	Leva comando válvula
4	VS140915111	Cam covering	Couverture came	Cobertura leva
5	VS140915161	Lever assembly	Assemblage levier	Ensamblado leva
6	VS234036	Cylindrical pin	Goupille cylindrique	Enchufe cilíndrico
7	VS237011	Ø6x18 flat washer	Rondelle plane Ø6x18	Arandela plana Ø6x18
8	VS239019	Toothed washer	Rondelle dentée	Arandela dentada
9	VS206096	TCEI M6x45 screw	Vis TCEI M6x45	Tornillo TCEI M6x45
10	VS206007	TCEI M5x14 screw	Vis TCEI M5x14	Tornillo TCEI M5x14
11	VS140998071	Mandrel distributor assembly	Assemblage distributeur mandrin	Conjunto distribuidor mandril
12	VS238026	Elastic washer	Rondelle élastique	Arandela elástica
13	VS224005	M5 middle nut	Écrou moyen M5	Tuerca media M5
14	VS237010	5x20x1,5 washer	Rondelle 5x20x1,5	Roseta 5x20x1,5
15	VS140998090	Cartridge	Cartouche	Cartucho
16	VS399066	Silencer	Silencieux	Silenciador
17	VS140915133	Spool	Bobine	Spola
A	VS140990401	Chuck pedal assembly	Assemblage pédale mandrin	Ensamblado pedal mandril

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
•	•	•	•	•	•		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS			CHUCK PEDAL ASSEMBLY ASSEMBLAGE PÉDALE MANDRIN ENSAMBLADO PEDAL MANDRIL			Page 29 of 43	
Table N°11 - Rev. 1		VS140990401					



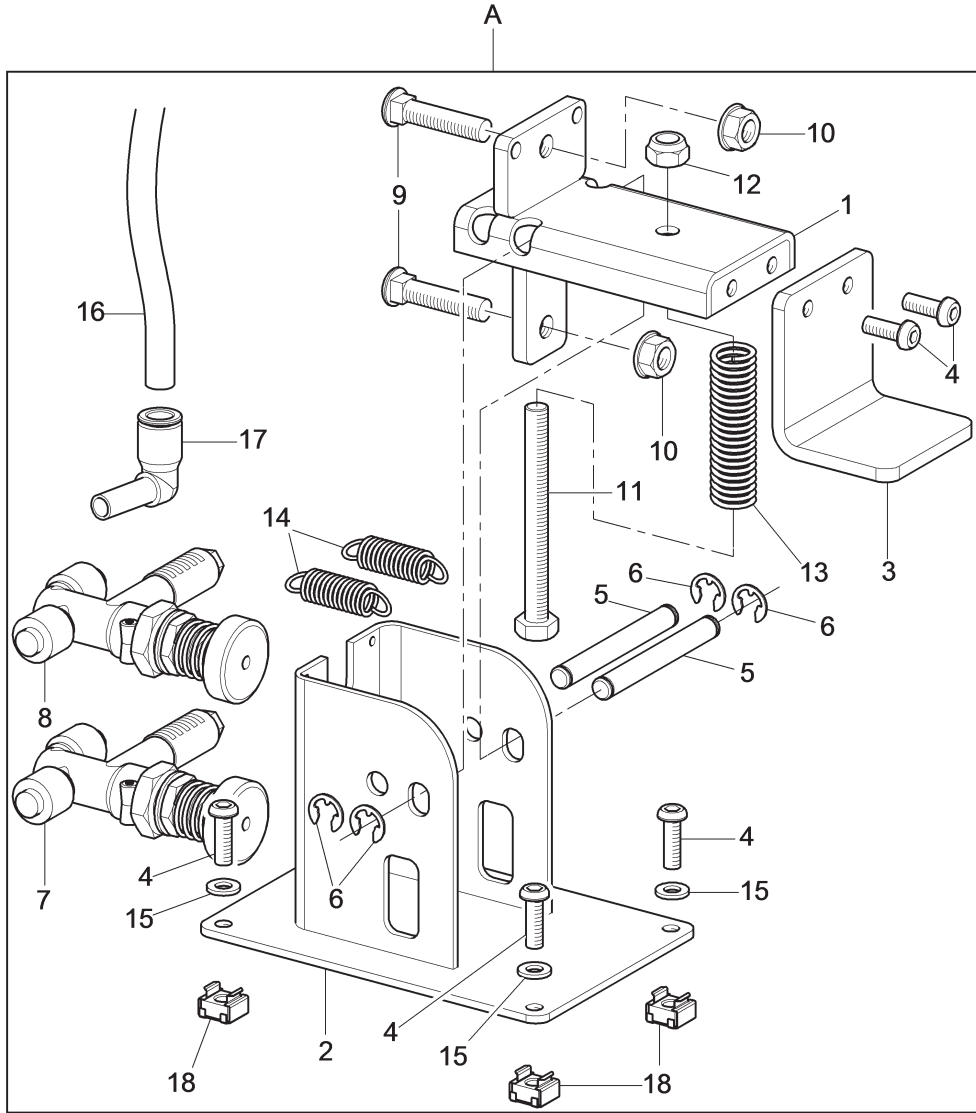
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS140915031	Pedal	Pédale	Pedal
2	VS950001720	Inverter spring	Ressort variateur	Resorte inversor
3	VS730017980	Cam	Came	Leva
4	VS730017990	Cam	Came	Leva
5	VS730095980	Airmotor valve group	Groupe vanne Airmotor	Grupo válvula Airmotor
6	VS730015470	Front bottom	Culot antérieur	Fondo anterior
7	VS730015460	1/4 module valve	Module vanne 1/4	Módulo válvula
8	VS401251	OR	OR	OR
9	VS401091	OR 2062	OR 2062	OR 2062
10	VS730016030	Washer	Rondelle	Arandela
11	VS730015480	Rear bottom	Culot postérieur	Fondo posterior
12	VS399064	1/4" silencer	Silencieux 1/4"	Silenciador 1/4"
13	VS234036	Cylindrical pin	Goupille cylindrique	Enchufe cilíndrico
14	VS83053000	M4 tie rod	Tirant M4	Jalador M4
15	VS730091860	D.10 cartridge module unit	Groupe module cartouche D.10	Grupo módulo cartucho
16	VS730027370	Spool	Bobine	Spola
A	VS730095990	Airmotor pedal unit	Groupe pédal Airmotor	Grupo pedal Airmotor

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
				•	•		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS					AIRMOTOR PEDAL UNIT GROUPE PÉDAL AIRMOTOR GRUPO PEDAL AIRMOTOR		Page 31 of 43
Table N°12B - Rev. 0			VS730095990				



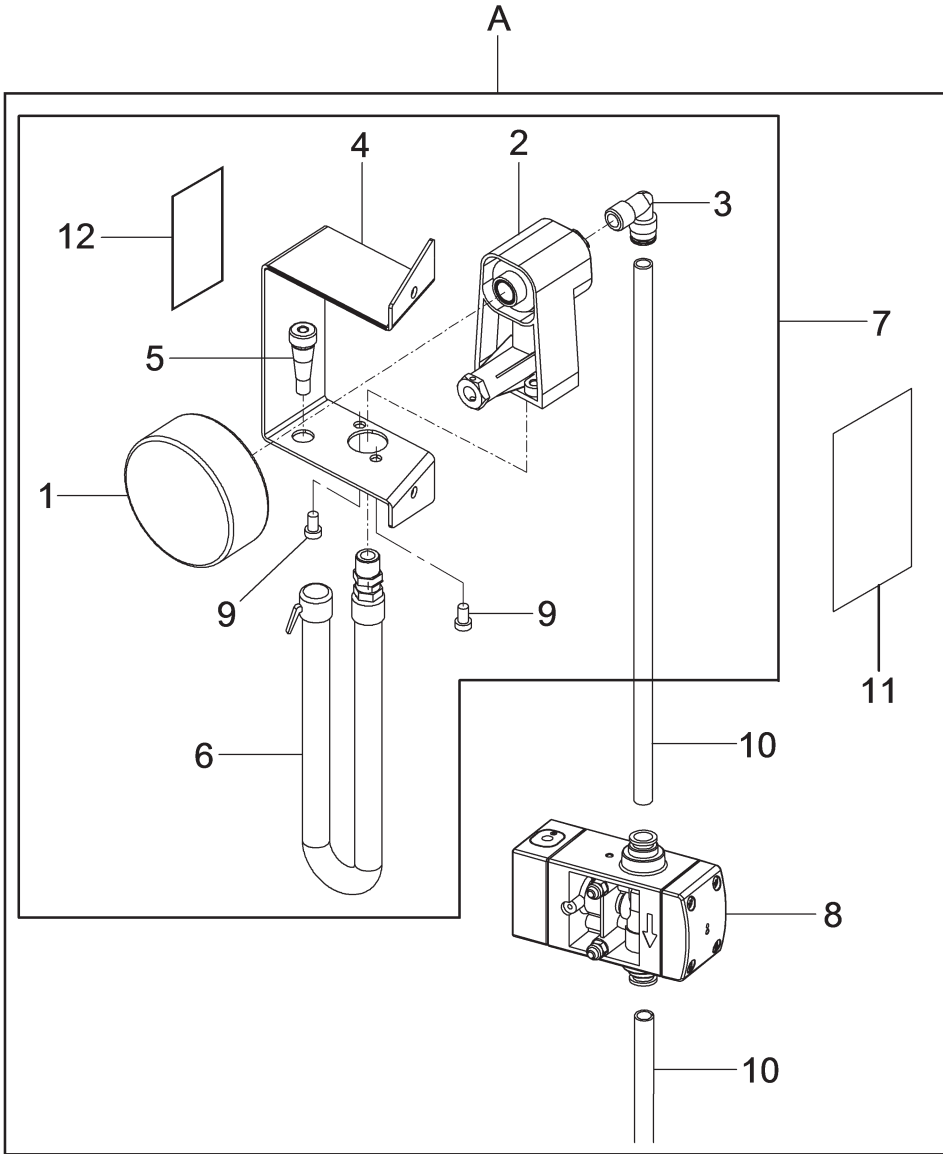
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS790010750	ASME tank	Réservoir ASME	Tanque ASME
2	VSB1202700	M-M1" nipple union	Raccord nipple M-M1"	Conector niple M-M1"
3	VS309095	Blow valve	Vanne de soufflage	Válvula de soplado
4	VS310106	1-2M x 3-8F reduction	Reduction 1-2M x 3-8F	Reducción 1-2M x 3-8F
5	VS325141	Rotary union	Raccord pivotant	Enlace girable
6	VS325031	Rotary union	Raccord pivotant	Enlace girable
7	VSB1175900	1/2" Release cock	Robinet décharge 1/2"	Llave descarga 1/2"
8	VS730016760	Y union	Raccord à Y	Enlace a Y
9	VS318011	Screened pipe L=4000	Tuyau retiné L=4000	Tubo retinado L=4000
10	VS203019	TE M6x16 screw	Vis TE M6x16	Tornillo TE M6x16
11	VS238004	6,4 elastic washer	Rondelle élastique 6,4	Arandela elástica 6,4
12	VS224007	M6 middle nut	Écrou moyen M6	Tuerca media M6
13	VS319012	Clamp	Collier	Abrazadera
14	VS317010	10x8 black rilsan pipe L=1000	Tuyau rilsan 10x8 noir L=1000	Tubo rilsan 10x8 negro L=1000
15	VS730095150	Tank unit	Groupe réservoir	Grupo tanque
A	VS730095030	Air reservoir assembly	Assemblage réservoir air	Ensamblado tanque aire

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
•							
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS					AIR RESERVOIR ASSEMBLY ASSEMBLAGE RÉSERVOIR AIR ENSAMBLADO TANQUE AIRE		Page 32 of 43
Table N°13 - Rev. 1			VS730095030				



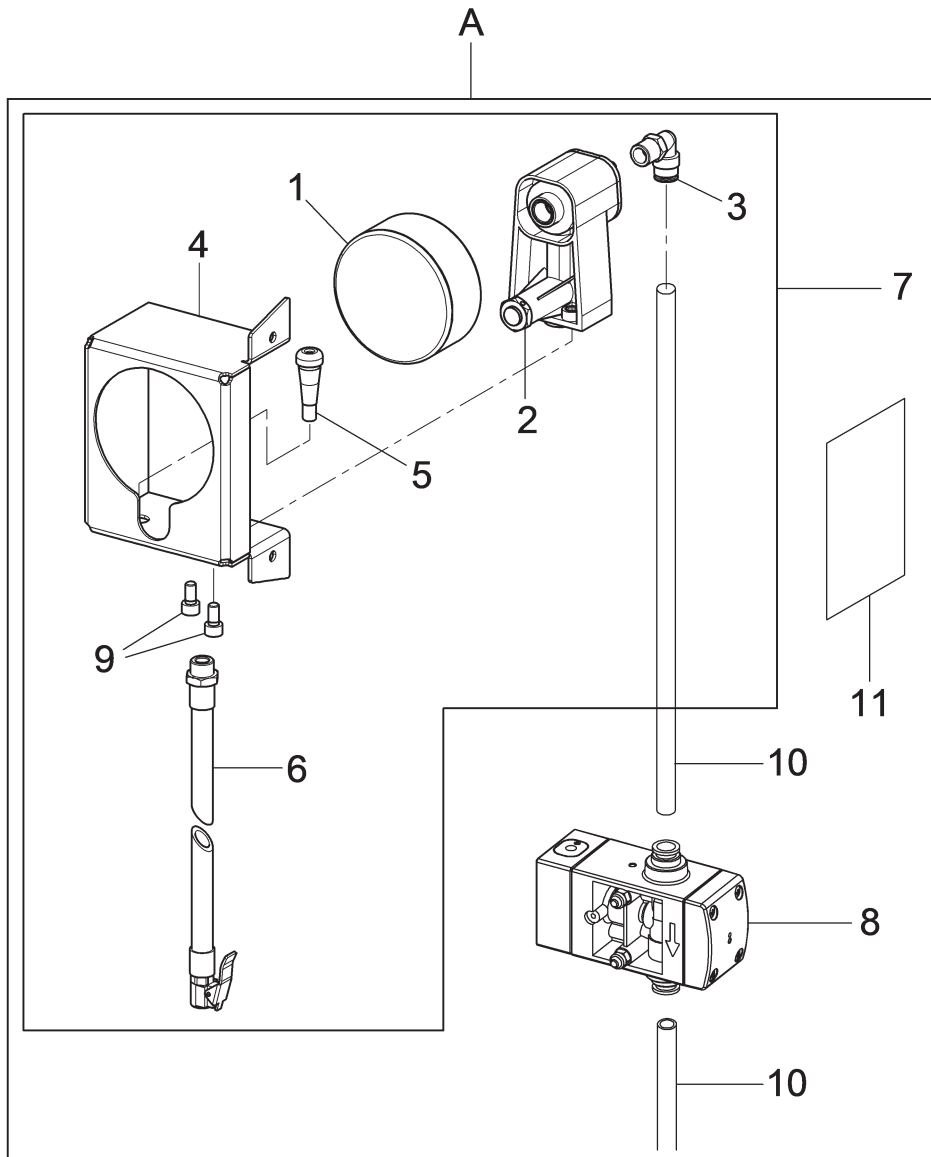
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VSB4102100	Inflation pedal	Pédale de gonflage	Pedal de inflado
2	VSB4103200	Pedal support	Support pédales	SopORTE pedales
3	VSB2729000	Pedal	Pédale	Pedal
4	VS266019	TBEI M6x16 screw	Vis TBEI M6x16	Tornillo TBEI M6x16
5	VSB3067000	Inflation pedal board pin	Pivot pédales de direction de gonflage	Perno pedalera de inflado
6	VS299051	D.7 stopper ring	Anneau d'arrêt D.7	Anillo de traba D.7
7	VSB7076000	C Hammer motor valve	Vanne moteur Hammer C	Válvula motor Hammer C
8	VSB7075000	Hammer bead-breaker valve	Vanne décolle-talons Hammer	Válvula destalonador Hammer
9	VSB1453700	TGS M8x45 screw	Vis TGS M8x45	Tornillo TGS M8x45
10	VS228501	M8 flanged nut	Écrou flangé M8	Tuerca rebordecado M8
11	VS201259	TE M8x80 screw	Vis TE M8x80	Tornillo TE M8x80
12	VS228011	M8 self-locking nut	Écrou auto-bloquant M8	Tuerca autoblocante M8
13	VS299155	MGOH 16x75 spring	Ressort MGOH 16x75	Resorte MGOH 16x75
14	VS918006	1.8x12x40,4 TRZ spring	Ressort TRZ 1.8x12x40,4	Resorte TRZ 1.8x12x40,4
15	VS238004	6,4 elastic washer	Rondelle elastique 6,4	Arandela elástica 6,4
16	VS317007	8x6 black rilsan pipe L=600	Tuyau rilsan 8x6 noir L=600	Tubo rilsan 8x6 negro L=600
17	VS325186	8-8 L pneumatic fixed union	Raccord pneumatique L fixe 8-8	Conector neumático L fijo 8-8
18	VS228250	M6 crated nut	Écrou en cage M6	Tuerca en jaula M6
A	VS140990371	Tubeless inflation pedalboard	Pédales de direction de gonflage tubeless	Pedalera de inflado tubeless

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB			
•	•	•	•	•	•			
<p align="center">LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÉCES DETACHÉES - LISTA DE PIEZAS</p> <p align="center">Table N°14 - Rev. 1 VS140990371</p>							<p align="center">TUBELESS INFLATION PEDALBOARD UNIT GROUPE PÉDALES DE DIRECTION GONFLAGE TUBELESS GRUPO PEDALERA INFLADO TUBELESS</p>	<p align="center">Page 33 of 43</p>



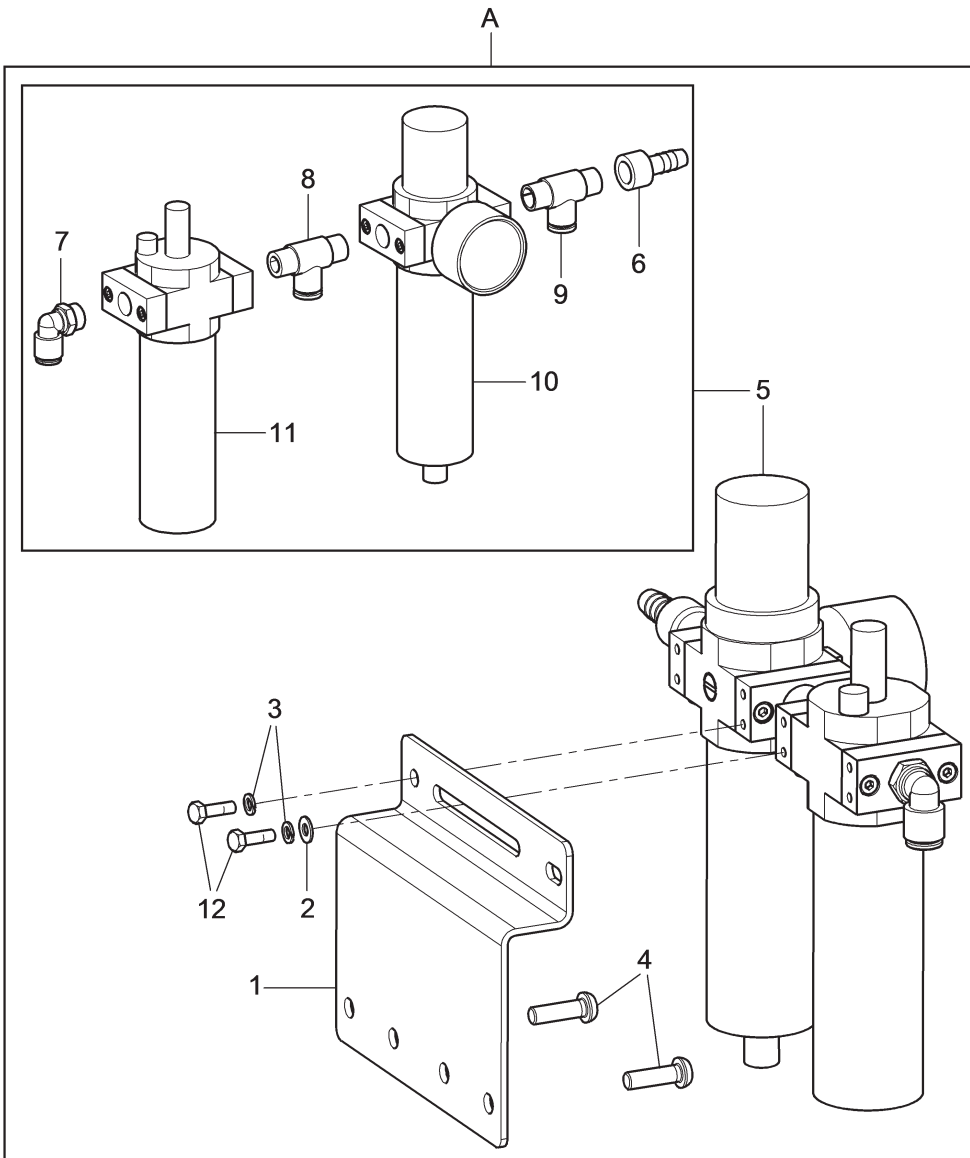
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS909038	D. 80 pressure gauge	Manomètre D. 80	Manómetro D. 80
2	VSB9055001	Man+discharge support	Support man+décharge	Soporte man+descarga
3	VS325118	Rotary union	Raccord pivotant	Enlace girable
4	VSB1166100	Pressure gauge support	Support manomètre	Soporte manómetro
5	VSB7204000	Tyre valve	Vanne à pneumatique	Válvula de neumático
6	VSB1600000	Inflation pipe L=1500	Tuyau de gonflage L=1500	Tubo de inflado L=1500
7	VSB1166900	C angled pressure gauge unit	Groupe manomètre C penchant	Grupo manómetro C inclinado
8	VS710590670	60PSI inflation unit	Groupe gonflage 60PSI	Grupo inflado 60PSI
9	VS206188	TCEI M6x12 screw	Vis TCEI M6x12	Tornillo TCEI M6x12
10	VS317007	8x6 black rilsan pipe L=3200	Tuyau rilsan 8x6 noir L=3200	Tubo rilsan 8x6 negro L=3200
11	VS999911870	Headphones plate	Plaquette cache-oreilles	Placa cascos
12	VSB2170000	Max inflation pressure rating plate	Plaque indicateur maximum pression gonflage	Placa indicador max presión de inflado
A	VS140790205	Inflation unit	Groupe gonflage	Grupo inflado

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS						Page 34 of 43	
Table N°15A - Rev. 2				VS140790205		INFLATION UNIT GROUPE GONFLAGE GRUPO INFLADO	



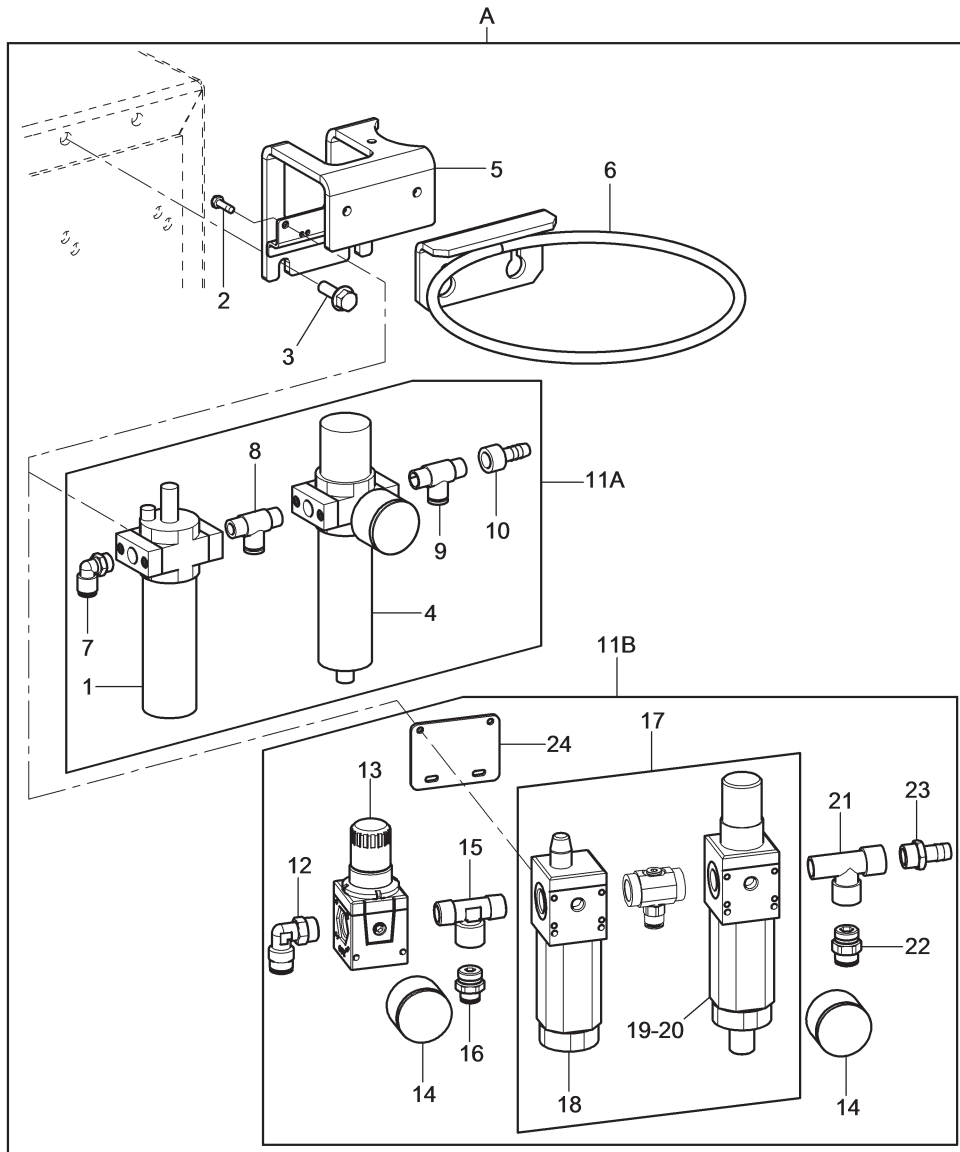
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS909038	D. 80 pressure gauge	Manomètre D. 80	Manómetro D. 80
2	VSB9055001	Man+discharge support	Support man+décharge	Soporte man+descarga
3	VS325118	Rotary union	Raccord pivotant	Enlace girable
4	VS730025430	Pressure gauge support	Support manomètre	Soporte manómetro
5	VSB7204000	Tyre valve	Vanne à pneumatique	Válvula de neumático
6	VS399333	Inflation pipe L=1400	Tuyau de gonflage L=1400	Tubo de inflado L=1400
7	VS730095180	Pressure gauge unit	Groupe manomètre	Grupo manómetro
8	VS710590670	60PSI inflation unit	Groupe gonflage 60PSI	Grupo inflado 60PSI
9	VS206188	TCEI M6x12 screw	Vis TCEI M6x12	Tornillo TCEI M6x12
10	VS317007	8x6 black rilsan pipe L=3200	Tuyau rilsan 8x6 noir L=3200	Tubo rilsan 8x6 negro L=3200
11	VS999911870	Headphones plate	Plaque cache-oreilles	Placa cascos
A	VS730095120	Inflation unit	Groupe gonflage	Grupo inflado

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
	●	●	●	●	●		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS					INFLATION UNIT GROUPE GONFLAGE GRUPO INFLADO		Page 35 of 43
Table N°15B - Rev. 1		VS730095120					



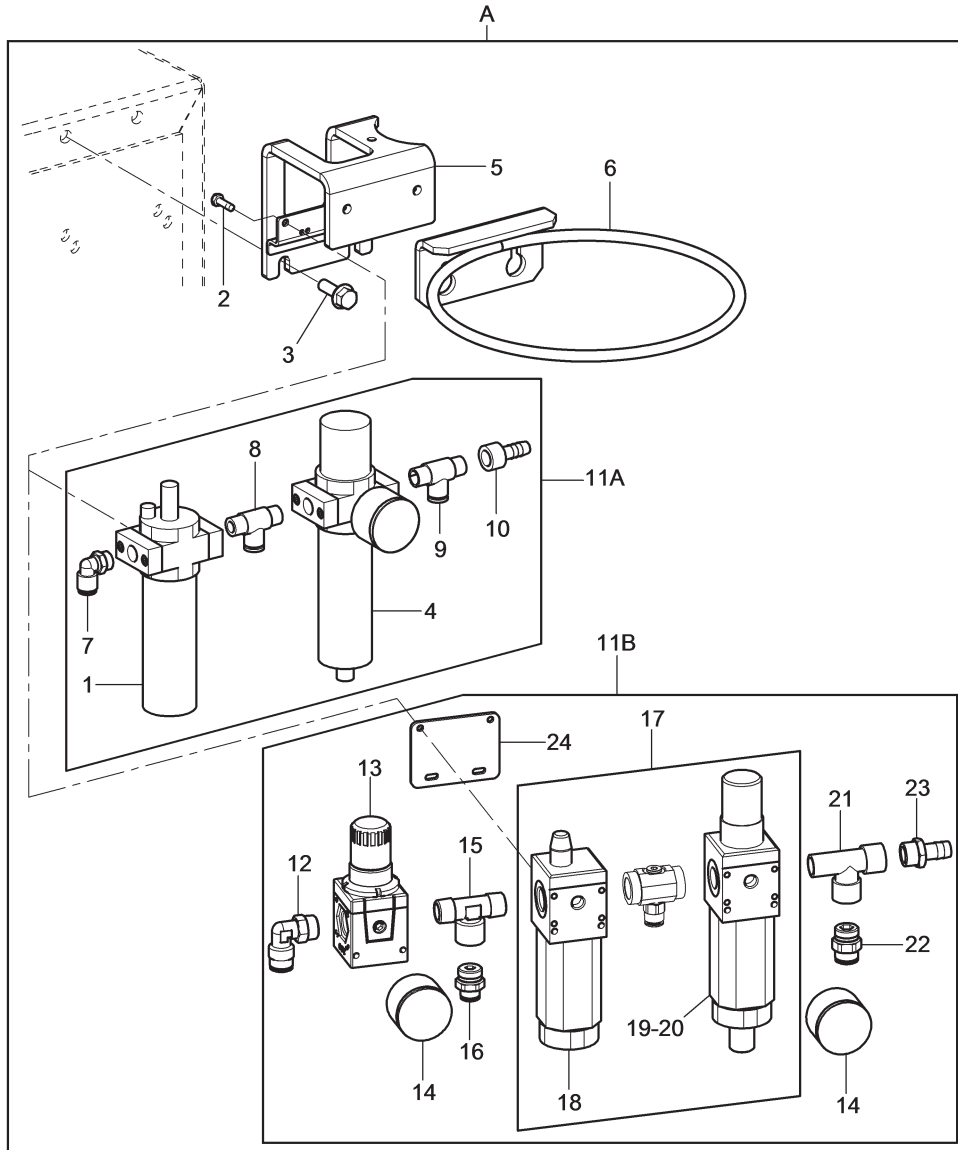
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS140120420	Bracket	Bride	Brida
2	VS236025	D. 4.3x9x0.8 washer	Rondelle d. 4.3x9x0.8	Roseta d. 4.3x9x0.8
3	VS238025	4.3 elastic washer	Rondelle elastique 4.3	Arandela elástica 4.3
4	VS271021	TBEI M6x20 screw	Vis TBEI M6x20	Tornillo TBEI M6x20
5	VS730090312	Pressure reduction filter unit	Groupe filtre réducteur de pression	Grupo filtro reductor de presión
6	VS303022	Rubber holder	Porte-tuyau	Porta goma
7	VS325118	Rotary union	Raccord pivotant	Enlace girable
8	VS325148	T middle union	Raccord intermédiaire T	Conector intermedio T
9	VS325203	T union	Raccord à T	Enlace a T
10	VS399319	Filter unit	Groupe filtre	Grupo filtro
11	VS399320	Lubricator filter unit	Groupe filtre graisseur	Grupo filtro lubricador
12	VS203160	TE M4x12 screw	Vis TE M4x12	Tornillo TE M4x12
A	VS730095760	Air treatment unit	Groupe traitement air	Grupo tratamiento aire

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB	
	LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS					Page 36 of 43
	Table N°16A - Rev. 3	VS730095760			AIR TREATMENT UNIT GROUPE TRAITEMENT AIR GRUPO TRATAMIENTO AIRE	



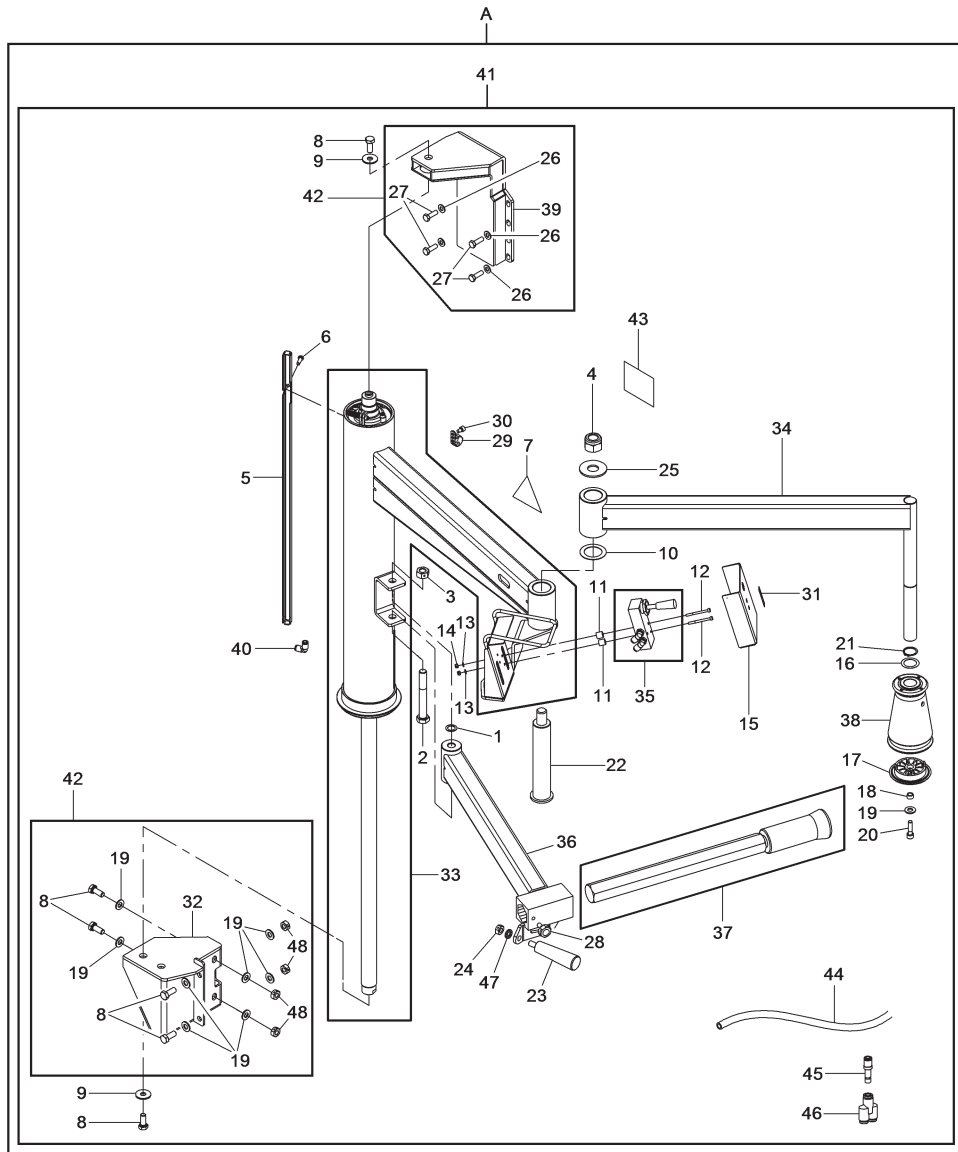
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS399320	Lubricator filter unit (only for RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB models)	Groupe filtre graisseur (seulement pour les modèles RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)	Grupo filtro lubricador (sólo para los modelos RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)
2	VS203160	TE M4x12 screw (only for RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB models)	Vis TE M4x12 (seulement pour les modèles RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)	Tornillo TE M4x12 (sólo para los modelos RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)
	VS206160	TCEI M4x12 screw (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Vis TCEI M4x12 (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Tornillo TCEI M4x12 (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
3	VS272038	TE M8x25 screw	Vis TE M8x25	Tornillo TE M8x25
4	VS399319	Filter unit (only for RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB models)	Groupe filtre (seulement pour les modèles RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)	Grupo filtro (sólo para los modelos RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)
5	VS4191901	Filter support	Support filtre	SopORTE filtro
6	VS20223000	C grease holding ring	Anneau cuve porte-graisse C	Anillo porta-grasa C
7	VS325118	Rotary union (only for RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB models)	Raccord pivotant (seulement pour les modèles RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)	Enlace girable (sólo para los modelos RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)
8	VS325148	T middle union (only for RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB models)	Raccord intermédiaire T (seulement pour les modèles RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)	Conector intermedio T (sólo para los modelos RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)
9	VS325203	T union (only for RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB models)	Raccord à T (seulement pour les modèles RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)	Enlace a T (sólo para los modelos RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)
10	VS303022	Rubber holder (only for RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB models)	Porte-tuyau (seulement pour les modèles RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)	Porta goma (sólo para los modelos RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)
11A	VS730090312	Conditioning unit (only for RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB models)	Groupe conditionnement (seulement pour les modèles RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)	Grupo acondicionamiento (sólo para los modelos RWC246.26IB - RWC246.26IHB - RWC246.26IRB)
11B	VS730096140	Airmotor air treatment unit (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Groupe traitement air Airmotor (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Grupo tratamiento aire Airmotor (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
12	VS325141	Rotary union (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Raccord pivotant (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Enlace girable (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
13	VS399331	Pressure regulator (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Régulateur de pression (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Regulador de presión (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
14	VS909026	D. 40 pressure gauge (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Manomètre D. 40 (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Manómetro D. 40 (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
15	VS306043	T union (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Raccord à T (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Enlace a T (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
16	VS325250	Rapid union (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Raccord rapide (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Conector rápido (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
17	VS710014211	Air treatment unit (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Groupe traitement air (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Grupo tratamiento aire (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
18	VS710070210	Lubricator cup (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Godet graisseur (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Taza lubricador (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
19	VS710070220	Regulator filter cup (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Godet filtre-régulateur (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Taza filtro regulador (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
20	VS710070230	Filtering element (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Élément filtrant (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Elemento filtrante (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB
	•	•	•	•	•
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÉCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS					Page 37 of 43
Table N°16B - Rev. 3			VS730090320		
REDUCTION FILTER UNIT + GREASE HOLDER RING 1/2 GROUPE FILTRE RÉDUCTEUR + ANNEAU PORTE-GRASSE 1/2 GRUPO FILTRO REDUCTOR + ANILLO PORTAGRASA 1/2					



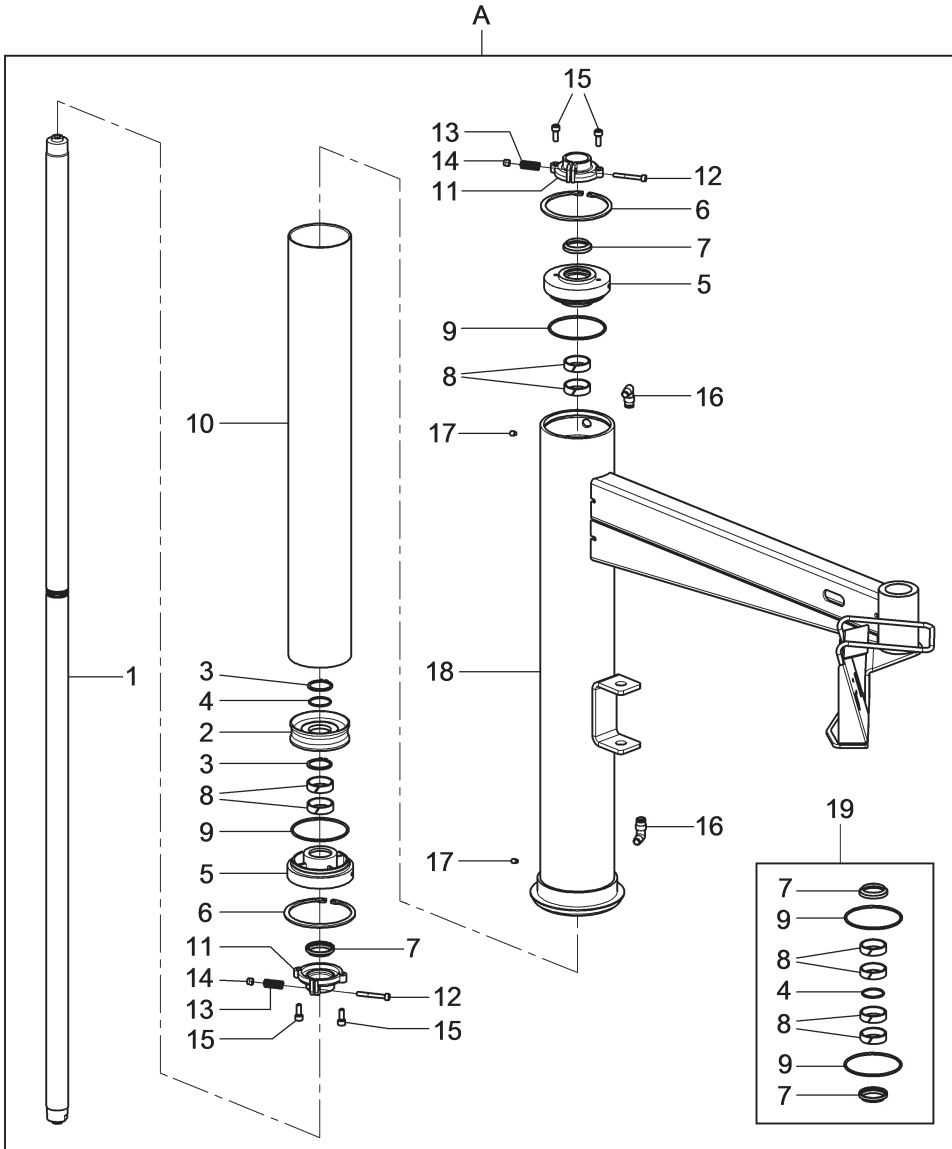
N°	Code	Description	Description	Descripción
21	VS306033	3/8 T union (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Raccord à T 3/8 (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Conector a T 3/8 (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
22	VS325249	Rapid union (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Raccord rapide (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Conector rápido (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
23	VSB4129000	Hose nipple (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Porte-tuyau Porta goma (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Porta goma (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
24	VS730027630	Fixing plate (only for RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB models)	Tôle de fixation (seulement pour les modèles RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)	Chapa de fijación (sólo para los modelos RWC246.26IAB - RWC246.26IRAB)
A	VS730090320	Air treatment unit+hose nipple	Groupe traitement air+porte-tuyau	Grupo tratamiento aire+porta-goma

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
	•	•	•	•	•		
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS					REDUCTION FILTER UNIT + GREASE HOLDER RING 2/2 GROUPE FILTRE RÉDUCTEUR + ANNEAU PORTE-GRAISSE 2/2 GRUPO FILTRO REDUCTOR + ANILLO PORTAGRASA 2/2		Page 38 of 43
Table N°16B - Rev. 3			VS730090320				



N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS237519	30x42x0,5 washer	Rondelle 15x22x1	Arandela 15x22x1
2	VS201192	TE M14x110 screw	Vis TE M14x110	Tornillo TE M14x110
3	VS228305	M14 biblock nut	Écrou biblock M14	Tuerca biblock M14
4	VS228026	M20 self-locking nut	Écrou auto-bloquant M20	Tuerca autoblocante M20
5	VS77001131	Pipe covering	Couverture tuyaux	Cobertura tubos
6	VS271021	TBEI M6x20 screw	Vis TBEI M6x20	Tornillo TBEI M6x20
7	VS2166000	Bead breaker hand danger indicat. plate	Plaque danger écrasement mans	Placa peligro destalonador
8	VS203058	TE M10x25 screw	Vis TE M10x25	Tornillo TE M10x25
9	VS237043	10x30x2,5 flat washer	Rondelle plane 10x30x2,5	Arandela plana 10x30x2,5
10	VS237402	Thickness washer	Rondelle d'épaisseur	Arandela de espesor
11	VS770711870	Spacer for valve	Entretoise pour vanne	Distanciador para válvula
12	VS206360	TCEI M4x45 screw	Vis TCEI M4x45	Tornillo TCEI M4x45
13	VS236025	D. 4,3x9x0,8 washer	Rondelle d. 4,3x9x0,8	Roseta d. 4,3x9x0,8
14	VS228036	M4 low self-locking nut	Écrou auto-bloquant bas M4	Tuerca autoblocante bajo M4
15	VS770711881	Valve guard	Carter vanne	Cárter válvula
16	VS237511	25x35x0,5 shim adjustment	Rasage 25x35x0,5	Rasamiento 25x35x0,5
17	VS2199901	Plug for roller	Bouchon pour rouleau	Tapeta para rodillo
18	VS21320100	Spacer for screw	Entretoise pour vis	Distanciador para tornillo
19	VS236007	Fe 10,5x21x2 washer	Rondelle Fe 10,5x21x2	Roseta Fe 10,5x21x2
20	VS206040	TCEI M8x30 screw	Vis TCEI M8x30	Tornillo TCEI M8x30
21	VS243013	External seeger 25	Anneau de retenue extérieur 25	Seeger externo 25
22	VS770010290	Fulcrum pin	Pivot point d'appui	Perno fulcro
23	VS21416700	Handle with pin M10	Manche avec pivot M10	Empuñadura con perno M10
24	VS224011	M10 middle hexagonal nut	Mittlere sechswinkling Mutter M10	Tuerca hexagonal medio M10
25	VS237073	D.20 washer	Rondelle D.20	Roseta D.20
26	VS236006	8,4 flat washer	Rondelle plane 8,4	Arandela plana 8,4
27	VS203038	TE M8x25 screw	Vis TE M8x25	Tornillo TE M8x25
28	VS2798000	M8x15 knob	Pommeau M8x15	Pomo M8x15
29	VS25717000	Cu18 hose clamp	Collier serre-tuyau Cu 18	Abrazadera ajustatubo Cu 18
30	VS206012	TCEI M6x10 screw	Vis TCEI M6x10	Tornillo TCEI M6x10
31	VS999914700	Bead depressing controls plate	Plaque commandes pousse-talon	Placa mandos presionatalón
32	VS770011020	Welded support	Support soudé	Soporte soldado
33	VS770090093	Cylinder unit	Groupe cylindre	Grupo cilindro
34	VS770010241	Wedge holder arm	Bras porte-coïn	Brazo porta
35	VS770790421	Cylinders control valve	Vanne commande cylindres	Válvula mando cilindros
36	VS770010210	Welded bead breaker arm	Bras décolle-talons soudé	Brazo destalonador soldado
37	VS770090050	Bead breaker arm	Bras décolle-talons	Brazo destalonador
38	VS2199700	Complete roll	Rouleau complète	Rodillo completo
39	VS770011740	Upper support	Obere Halterung	Soporte superior
40	VS325224	D.6 L union	Raccord à L D.6	Enlace a L D.6
41	VS770090151	Bead pressor device	Dispositif pousse-talon	Dispositivo presionatalón

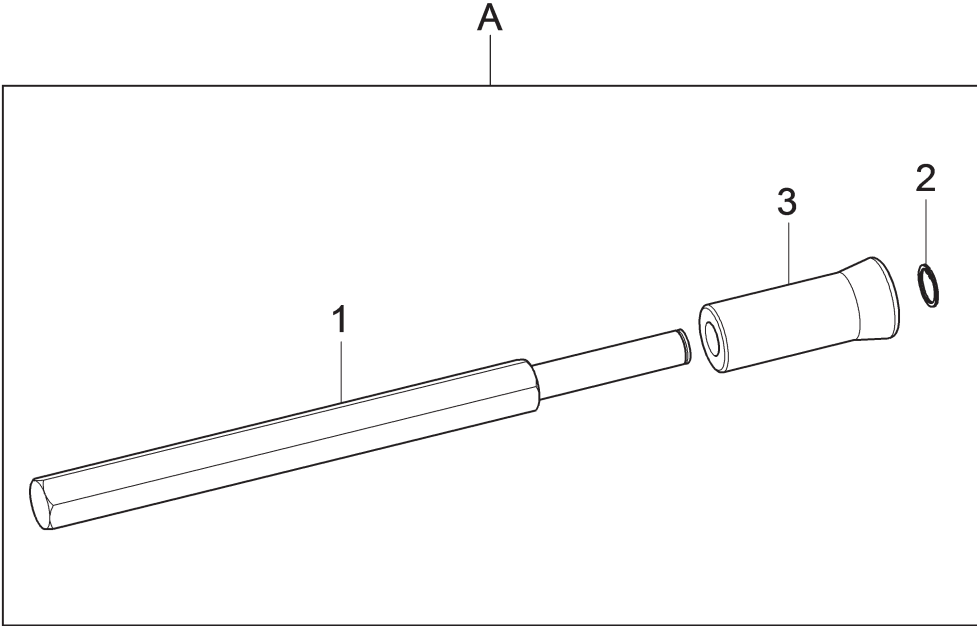
RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
			●				
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS						Page 39 of 43	
Table N°17 - Rev. 1				PLUS91SA		ROTATING BEAD PRESSOR DEVICE 1/2 DISPOSITIF POUSSE-TALON ROTATIF 1/2 DISPOSITIVO PRESIONATALÓN GIRATORIO 1/2	



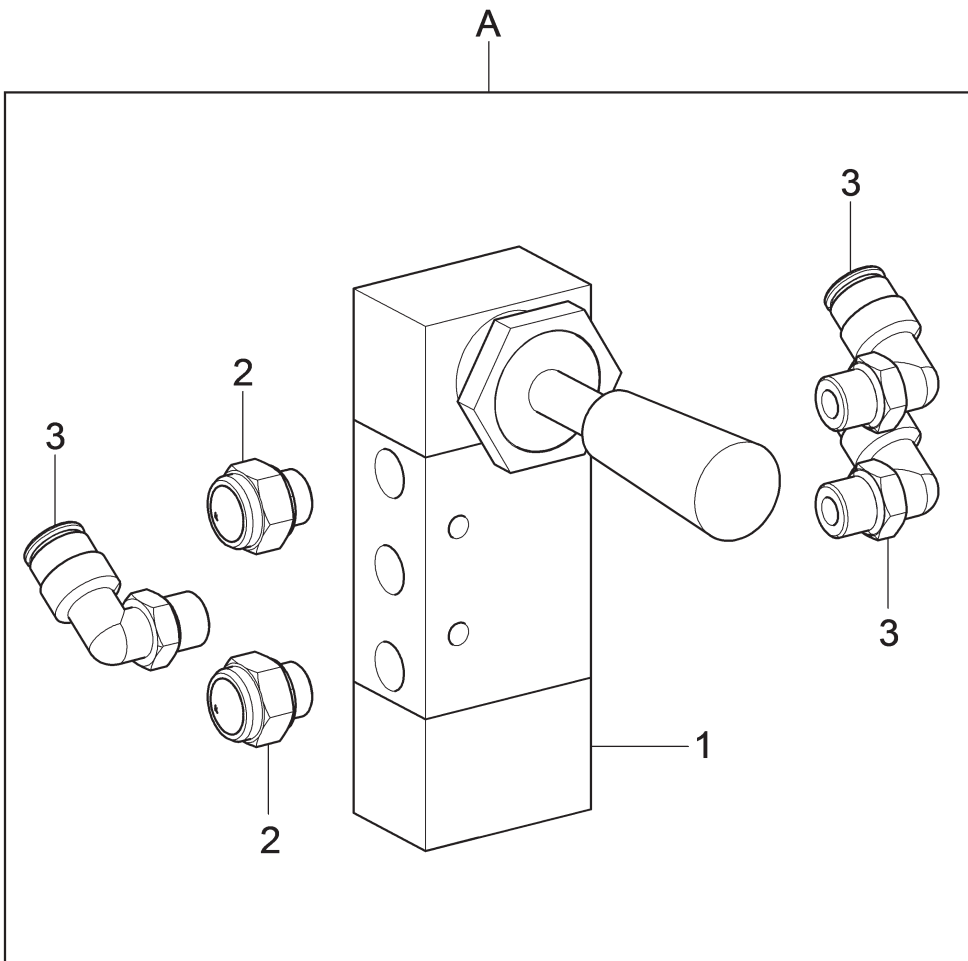
N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS770010891	Cylinder rod	Tige cylindrique	Vástago cilindro
2	VSB4080600	Piston 8078	Piston 8078	Pistón 8078
3	VS243016	Ring 30	Anneau 30	Anillo 30
4	VS401037	OR 1.78x26.7 gasket	Joint OR 1.78x26.7	Junta OR 1.78x26.7
5	VSB2341000	Cylinder flange	Bride cylindre	Brida cilindro
6	VS242089	Internal seeger 90	Anneau de retenue intérieur 90	Seeger interno 90
7	VS408252	SDW 30-38-3.6 gasket	Joint SDW 30-38-3.6	Junta SDW 30-38-3.6
8	VS410008	Guide ring	Anneau de guide	Anillo de guía
9	VS401215	OR 150 D72,69x2,62 gasket	Joint OR 150 D72,69x2,62	Junta OR 150 D72,69x2,62
10	VS770010881	Cylinder barrel	Gaine cylindre	Caño cilindro
11	VSB2342000	Brake ring	Anneau frein	Anillo freno
12	VS206343	TCEI M5x40 screw	Vis TCEI M5x40	Tornillo TCEI M5x40
13	VSB0042000	HL 10x25 spring	Ressort HL 10x25	Resorte HL 10x25
14	VS228009	M5 self-locking nut	Écrou auto-bloquant M5	Tuerca autoblocante M5
15	VS206019	TCEI M6x16 screw	Vis TCEI M6x16	Tornillo TCEI M6x16
16	VS325017	6-1/8 union at 90°	Raccord 6-1/8 à 90°	Enlace 6-1/8 a 90°
17	VS211126	TSTEI M6x8 screw	Vis TSTEI M6x8	Tornillo TSTEI M6x8
18	VS770010873	Cylinder frame	Chassis cylindre	Estructura cilindro
19	VSGU5080	Cylinder gasket kit	Kit joint cylindre	Kit junta cilindro
A	VS770090093	Assembled cylinder unit	Groupe cylindre assemblé	Grupo cilindro ensamblado

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB	
<p>LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS</p> <p>Table N°18 - Rev. 0</p>						
			VS770090093		<p>ASSEMBLED CYLINDER UNIT GROUPE CYLINDRE ASSEMBLÉ GRUPO CILINDRO ENSEMBLADO</p>	
						Page 41 of 43

N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS770010260	Hexagonal arm	Bras hexagonal	Brazo hexagonal
2	VS243013	External seeger 25	Anneau de retenue extérieur 25	Seeger esterno 25
3	VS140841360	Roll	Rouleau	Rodillo
A	VS770090050	Bead breaker arm	Bras décolle-talons	Brazo destalonador



RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
			•				
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIÈCES DÉTACHÉES - LISTA DE PIEZAS					BEAD BREAKER ARM BRAS DÉCOLLE-TALONS BRAZO DESTALONADOR		Page 42 of 43
Table N°19 - Rev. 0			VS770090050				



N°	Code	Description	Description	Descripción
1	VS309139	Manual valve	Vanne manuel	Valvula manual
2	VSB4081900	1/8" silencer	Silencieux 1/8"	Silenciador 1/8"
3	VS325178	Rotary L union	Raccord à L pivotant	Enlace a L giratorio
A	VS770790421	Cylinders control valve	Vanne commande cylindres	Valvula mando cilindros

RWC240.22IB	RWC246.26IB	RWC246.26IRB	RWC246.26IHB	RWC246.26IAB	RWC246.26IRAB		
●							
LIST OF COMPONENTS LISTE DES PIECES DETACHEES - LISTA DE PIEZAS					CYLINDERS CONTROL VALVE VANNE COMMANDE CYLINDRES VÁLVULA MANDO CILINDROS		Page 43 of 43
Table N°20 - Rev. 0			VS770790421				